

FR CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

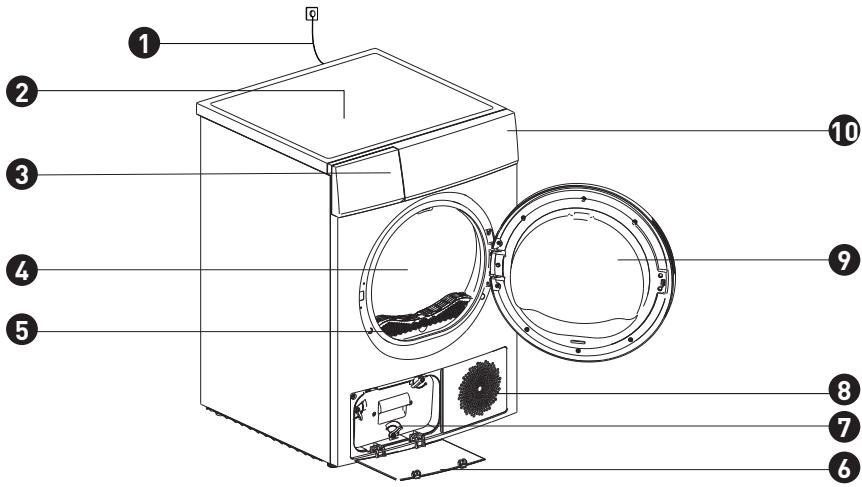
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL
France



Sèche-linge
Droogkast
Secadora
962925
DHP 9 A++ W566C

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	32
MANUAL DEL USUARIO	62

Samana



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit SAMANA.

Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque SAMANA vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMpte !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



A

Avant d'utiliser l'appareil

4 Instructions de sécurité

B

Aperçu de l'appareil

12 Description du produit
12 Caractéristiques techniques
13 Caractéristiques techniques
14 Spécifications techniques
15 Données de consommation

C

Utilisation de l'appareil

16 Installation
17 Fonctionnement

D

Informations pratiques

24 Nettoyage et entretien
28 Dépannage
30 Emballage et environnement
30 Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Instructions de sécurité

MISE EN GARDE :

Veuillez lire l'ensemble des instructions et explications avant toute utilisation. Veuillez suivre attentivement les instructions.

Conservez les instructions de fonctionnement pour toute utilisation ultérieure. En cas de vente ou de cession de l'appareil, veillez à ce que le nouveau propriétaire reçoive ces instructions d'utilisation.



AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité comme pour celle des autres, et pour éviter d'endommager vos biens, veuillez suivre les recommandations qui suivent.

- Cet appareil appartient aux équipements électriques de catégorie I et convient uniquement au séchage des textiles préalablement lavés à l'eau, en machine. Au cours de l'utilisation de l'appareil, assurez-vous de la sécurité de l'alimentation électrique.
- Utilisez une alimentation électrique convenablement mise à la terre. Le câble de terre doit être enterré et ne doit en aucun cas être relié aux installations publiques

telles que les canalisations d'eau ou conduites de gaz de ville. Le câble de terre et le câble neutre doivent être différenciés l'un de l'autre et ne peuvent être reliés l'un à l'autre.

- Le câble d'alimentation doit satisfaire aux normes de la Commission électrotechnique internationale (IEC) et supporter une intensité de courant de 16 A au moins. Pour votre sécurité et celle de votre famille, si l'alimentation électrique de votre installation n'est pas conforme aux exigences susmentionnées, remédiez immédiatement au problème.

- L'appareil ne doit pas être soumis à une charge plus élevée que celle recommandée. Veuillez respecter le volume de charge maximal. Reportez-

vous au chapitre concerné de ce guide d'utilisation.

- N'utilisez pas le sèche-linge si le textile a été lavé au moyen de produits chimiques industriels.

- Ne séchez pas de vêtements n'ayant pas été préalablement lavés, au sein de votre sèche-linge.

- Les vêtements qui comportent des taches provenant de substances telles que de l'huile de cuisson, de l'acétone, de l'alcool, de l'essence, du kérósène, du détachant, de la téribenthine, de la cire et du décapant pour cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité importante de lessive avant d'être séchés au sèche-linge.

- Les matières telles que le caoutchouc mousse (sous forme de latex), les

Français

bonnets de douche, les textiles imperméables, les vêtements contenant du caoutchouc et les vêtements ou oreillers comportant des empiècements en caoutchouc mousse ne doivent pas être séchés au sèche-linge.

- Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions des fabricants desdits produits.
- L'ultime phase du cycle de votre sèche-linge s'opère sans chaleur (phase de refroidissement) afin que vos vêtements soient laissés à une température qui ne risque pas de les endommager.
- Le filtre doit être nettoyé fréquemment.
- Il convient de ne pas laisser les peluches s'accumuler

- Laissez l'air circuler correctement afin d'éviter tout reflux de gaz au sein de la pièce provenant de dispositifs brûlant d'autres combustibles, y compris les flammes nues.
- L'air qui s'évacue de votre appareil ne doit pas être rejeté au sein d'un conduit utilisé pour des fumées émanant d'autres appareils dont le fonctionnement repose sur la combustion du gaz ou d'autres combustibles.
- L'appareil ne doit en aucun cas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont la charnière se trouve du côté opposé à la charnière du sèche-linge. L'appareil doit être installé de façon à permettre l'ouverture complète du hublot du sèche-linge.
- Le linge taché d'huile peut prendre feu de manière spontanée, notamment en cas d'exposition à une source de chaleur, comme un sèche-linge. Le textile devient chaud, ce qui entraîne une réaction d'oxydation de l'huile. Ce phénomène d'oxydation dégage de la chaleur. Lorsque cette chaleur ne peut s'échapper, le linge devient suffisamment chaud pour prendre feu. En empilant, en entassant et en stockant des vêtements comportant des taches d'huile, ceux-ci peuvent empêcher la chaleur de s'échapper et entraîner un risque d'incendie.
- Si vous n'avez d'autre choix que de placer votre linge taché d'huile végétale ou de cuisson ou ayant été en contact avec des produits de soin capillaire dans votre sèche-linge, lavez-le à l'eau chaude avec une quantité

importante de lessive. Vous réduisez ainsi le risque d'incendie mais ne l'éliminez pas complètement.

- Lors de son utilisation ou des interventions d'entretien, l'appareil ne doit en aucun cas être retourné.

- Videz les poches de vos vêtements et retirez notamment tous les briquets ou allumettes.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou présentant un manque d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. (Cet avertissement concerne exclusivement le marché EUROPÉEN)

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous la supervision ou aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. (Cet avertissement ne concerne pas le marché EUROPÉEN)

- Si le câble d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents de service ou toute autre personne aux qualifications similaires, afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil est réservé à une utilisation en intérieur.
- Les ouvertures ne doivent pas être obstruées, notamment par des tapis.
- Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent rester à l'écart de l'appareil à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- Si l'appareil vous semble excessivement chaud, débranchez immédiatement la fiche secteur.
- Retirez l'ensemble des emballages avant d'utiliser l'appareil, sans quoi ils pourraient générer de sérieux dommages.
- L'appareil contient du réfrigérant R290 respectueux de l'environnement, qui est toutefois inflammable.
- Tenez-le à l'écart des flammes nues et de toute autre source d'inflammation.

**ATTENTION****RISQUE
D'INCENDIE !**

N'interrompez jamais le cycle de votre sèche-linge avant qu'il ne soit terminé, dans le cas contraire, une chaleur excessive se diffusera et pourra entraîner des dommages.



ATTENTION RISQUE D'INCENDIE !

L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit régulièrement activé et désactivé par un service public.

Risque de décharge électrique

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation avec force. Veuillez plutôt le débrancher en saisissant la fiche secteur.
- Ne branchez/débranchez jamais la fiche secteur alors que vous avez les mains mouillées.

- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation ou la fiche secteur.

Risque de blessure

- Ne démontez et n'installez jamais le sèche-linge sans avoir reçu d'instructions ou sans supervision.
- N'installez pas ce sèche-linge sur une machine à laver sans utiliser de kit de superposition. (Si vous souhaitez superposer ce sèche-linge sur une machine à laver, veuillez acheter les pièces indépendantes correspondantes ; l'installation doit ensuite être effectuée par le fabricant, l'un de ses agents de service ou toute autre personne aux qualifications similaires, afin d'éviter tout danger.)

- Ne vous appuyez jamais contre le hublot du sèche-linge alors que celui-ci est ouvert.
- N'exposez pas le sèche-linge à la pyrotoxine ; par exemple en plaçant une bougie ou une cuisinière électrique dessus.
- N'installez pas le sèche-linge dans un environnement humide ou inondé.
- Lors des opérations de nettoyage et de maintenance, veillez toujours à débrancher la fiche secteur et à ne pas laver le sèche-linge à grande eau.

Risque de dommage

- Ne procédez à aucun cycle de séchage en dépassant la capacité nominale.
- N'utilisez pas le sèche-linge si le filtre situé dans la trappe ou celui logé dans la base de l'appareil sont manquants.
- Ne séchez pas de linge non-essoré.
- N'exposez pas le sèche-linge à la lumière directe du soleil, utilisez-le uniquement en intérieur.

Risque d'explosion

Veuillez ne pas sécher de vêtements ayant été en contact avec des substances inflammables telles que du charbon, du pétrole ou de l'alcool. Ils représentent un risque d'explosion.

Description du produit

1	Cordon d'alimentation	6	Trappe d'entretien
2	Plateau supérieur	7	Filtre de base
3	Réservoir	8	Entrée d'air
4	Tambour	9	Hublot
5	Filtre	10	Panneau de commande



REMARQUE

Veuillez vous familiariser avec le produit dont vous avez fait l'acquisition.

Caractéristiques techniques

Alimentation assignnée (Tension en V, nature du courant & fréquence en Hz) 220-240 ~ 50

Classe de protection électrique I

Courant assigné en A 10

Puissance assignée en W 750

Indice de protection contre les effets nuisibles dus à la pénétration de l'eau IPX4

Masse maximale de linge sec en Kg admissible 9KG

1) Consommation d'énergie annuelle, sur la base de 160 cycles de séchage en programme coton standard à charge maximale et charge partielle et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation d'énergie réelle par cycle dépend de la manière dont l'appareil est utilisé. Le programme coton standard utilisé à charge maximale et partielle est le programme de séchage standard auquel les informations de la plaque signalétique et de la fiche se rapportent. Il s'agit du programme adéquat pour le séchage du linge en coton normal et humide et le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le linge en coton.

Fiche produit

Selon le règlement UE 392/2012 et les normes harmonisées en vigueur.

Marque	Samana
Code produit	962925
Référence du modèle	DHP 9 A++ W566C
Capacité nominale en Kg de linge pour le programme coton standard à pleine charge	9
Type de sèche-linge domestique à tambour	Condensation avec pompe à chaleur
Classe d'efficacité énergétique	A++
«Consommation d'énergie en kWh par an sur la base de 160 cycles de séchage pour le programme coton standard à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.»	258,5
Ce sèche-linge domestique dispose-t-il d'un tambour automatique ?	Oui
Consommation d'énergie en kWh du programme coton standard à pleine charge	2,12
Consommation d'énergie en kWh du programme coton standard à demi-charge	1,2
Consommation d'électricité en W en mode arrêt du programme coton standard à pleine charge	0,48
Consommation d'électricité en W en mode laissé sur marche du programme coton standard à pleine charge	0,8
Durée en minutes du mode laissé sur marche	10min
Le «programme coton standard» à pleine charge et à demi-charge est le cycle de séchage standard auquel se rapporte les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche. Ce programme convient pour le séchage de textiles en coton normalement humides. Il constitue le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.	
Durée pondérée en minutes du «programme coton standard» à pleine charge et à demi charge	144
Durée en minutes du «programme coton standard» à pleine charge	190
Durée en minutes du «programme coton standard» à demi-charge	110
Classe de taux de condensation sur une échelle allant de G (appareils les moins efficaces) à A (appareils les plus efficaces).	B
Taux de condensation moyen en % du programme coton standard à pleine charge	81%
Taux de condensation moyen en % du programme coton standard à demi-charge	81%
Taux de condensation pondéré en % du programme coton standard à pleine charge et à demi-charge	81%
Niveau de puissance acoustique (valeur moyenne pondérée - Lwa) en dB pour le programme coton standard à pleine charge	67
Cet appareil est-il intégrable ?	Non

Spécifications techniques

Modèle	DHP 9 A++ W566C
Dimensions (L*I*H)	640*595*845 (mm)
Température ambiante	+5 °C ~ +35 °C
Puissance nominale d'entrée	750 W
Tension nominale	220 - 240 V~
Fréquence nominale	50 Hz
Réfrigérant	R290
Poids du produit	50 kg
Capacité nominale	9,0 kg
PRG	3
CO2 - éq.	0,00 T
Quantité de réfrigérant	120 g

Contient des gaz à effet de serre fluorés couverts par le Protocole de Kyoto.
Scellé hermétiquement.



REMARQUE

- La capacité nominale représente la capacité maximale de la machine. Assurez-vous que le poids du linge sec chargé dans le tambour ne dépasse jamais la capacité prévue.
- N'installez pas le sèche-linge au sein d'une pièce exposée au gel. En cas de températures proches de 0, le sèche-linge risque de ne pas fonctionner convenablement.
- Si l'eau de condensation gèle dans la pompe, il existe un risque de dommages des tuyaux et/ou du réservoir d'eau de condensation.

Données de consommation

Modèle	Programme	Capacité	Vitesse d'essorage/ Humidité résiduelle	Temps de séchage	Consommation d'énergie
DHP 9 A++ W566C	Coton standard	9 kg	1000 tr/min / 60 %	190 minutes	2,12 kWh
	Coton prêt à repasser	9 kg	1000 tr/min / 60 %	170 minutes	1,90 kWh
	Synthétique standard	3,5kg	800 tr/min / 40 %	56 minutes	0,56 kWh



REMARQUE

• Ce symbole fait référence au programme utilisé pour le test de l'efficacité énergétique ; à savoir, le programme « coton standard », conforme au règlement (UE) n° 392/2012, et évalué conformément à la norme EN 61121. Ce dernier est adapté pour le séchage d'une charge normale de vêtements en coton, correspondant à la charge nominale de l'appareil.

• Les tissus épais ou composés de plusieurs couches, par ex. le linge de lit, les jeans, les vestes, etc. ne sèchent pas facilement. Pour ce type de linge, il est recommandé de choisir le programme « coton extra » ou d'utiliser la fonction « Intensité » (voir page 15).

(1) L'indication « Pour obtenir une texture de laine rafraîchie et duveteuse [ne pas utiliser pour le séchage] », s'applique au modèle DHP 9 A++ W566C.

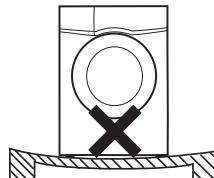
(2) L'ensemble des données a été mesuré conformément à la norme EN 61121.

Il se peut que la consommation réelle diffère des valeurs indiquées dans le tableau, selon la quantité de linge, le type de tissu, l'humidité résiduelle et les fonctions sélectionnées.

Installation

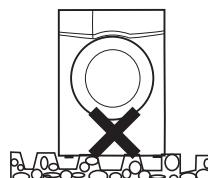
Transport

Agissez avec prudence lorsque vous déplacez l'appareil. Ne saisissez jamais l'appareil par ses parties saillantes. Le hublot de l'appareil ne peut servir de poignée lors de la livraison. Si le sèche-linge ne peut être transporté en position verticale, il peut être incliné vers la droite à 30 ° maximum.



Lieu d'installation

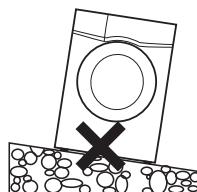
1. Il vous est recommandé, par souci de commodité, de positionner votre sèche-linge à proximité de votre machine à laver.



2. Le sèche-linge doit être installé dans un endroit propre, régulièrement nettoyé. L'air doit pouvoir circuler librement autour de l'appareil. N'obstruez jamais l'entrée d'air située à l'avant, ni les grilles d'admission d'air situées à l'arrière de la machine.

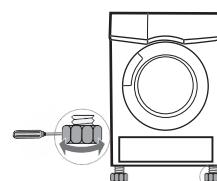
3. Afin de minimiser le plus possible les vibrations et le bruit durant le fonctionnement du sèche-linge, l'appareil doit être placé sur une surface plane et solide.

4. Les pieds ne doivent jamais être retirés. Veillez à ne pas encombrer le sol environnant en y installant des tapis à poils longs, planches de bois ou autres. Ceci est susceptible de provoquer une accumulation de chaleur pouvant entraver le bon fonctionnement de l'appareil.



Mise à niveau

Une fois en position de fonctionnement, vérifiez que le sèche-linge est bien positionné à l'horizontale à l'aide d'un niveau. Dans le contraire, réglez la hauteur des pieds à l'aide d'un outil adéquat.



Raccordement électrique

1. Assurez-vous que la tension de l'alimentation électrique est identique à la tension spécifiée du sèche-linge.

2. Ne raccordez pas le sèche-linge au tableau de raccordements électriques, ni à une fiche ou prise universelle. N'utilisez pas d'adaptateur, ni de rallonge.

Fonctionnement

Prise en main rapide



REMARQUE

**Avant toute utilisation,
assurez-vous que l'appareil
est correctement installé.**

Séchage



Mise sous tension



Sélection du programme

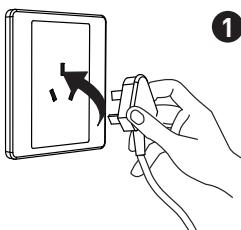


Sélection de la fonction ou du mode par défaut



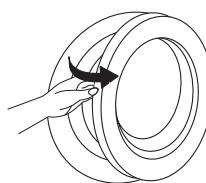
Démarrage

Après le séchage



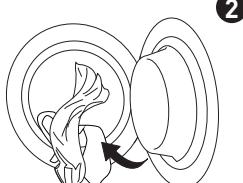
Branchez

1



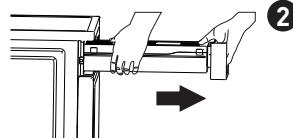
1

Ouvrez le hublot et sortez le linge



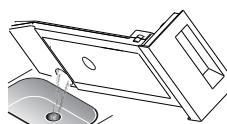
Chargez

2



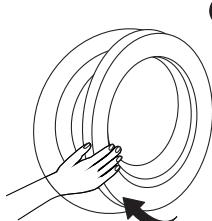
Sortez le réservoir

2



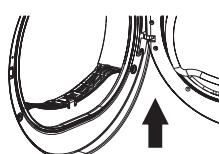
Videz l'eau de condensation

3



Fermez le hublot

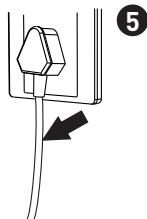
3



4

Nettoyez le filtre

Utilisation de l'appareil



Mettez l'appareil hors tension

REMARQUE

- Si vous utilisez une prise avec interrupteur, appuyez sur le bouton pour couper directement l'alimentation.**

Avant chaque séchage



REMARQUE

- Laissez reposer le sèche-linge durant 2 heures après son transport. Avant la toute première utilisation, utilisez un chiffon doux pour nettoyer le tambour intérieur.**

- Chargez des chiffons propres dans le tambour.**
- Branchez l'appareil, puis appuyez sur On/Off.**
- Sélectionnez le programme Rafraîchissement, puis appuyez sur Start/Pause.**
- Une fois ce programme terminé, suivez les instructions relatives au « nettoyage et à l'entretien » pour nettoyer le filtre situé dans la trappe.**
- Pendant le séchage, le compresseur et l'eau produiront du bruit, ce qui est tout à fait normal.**

1. Avant de débuter le séchage, veillez à bien essorer votre linge en machine. Un essorage haute vitesse permet de réduire le temps de séchage et de réaliser des économies d'énergie.

2. Pour un séchage uniforme de votre linge, triez vos vêtements selon le type de tissu et le programme de séchage adéquat.

3. Avant le séchage, fermez les fermetures Éclair, crochets ou œilletts, boutonnez vos vêtements et attachez les ceintures en tissu, etc.

4. Ne séchez pas excessivement votre linge ; un séchage excessif peut froisser votre linge.

5. Ne séchez pas de linge contenant du caoutchouc ou toute autre matière élastique similaire.

6. Maintenez l'environnement autour du sèche-linge propre pendant son fonctionnement. Toute présence de poussière de charbon ou de farine est susceptible de générer une explosion.

7. Le hublot ne peut être ouvert que si le sèche-linge a terminé son cycle. Attention à ne pas ouvrir le hublot trop rapidement, les surfaces chaudes de la machine et la condensation peuvent entraîner des brûlures.

8. Nettoyez le filtre et videz le réservoir systématiquement après utilisation afin d'éviter toute augmentation des temps de séchage et de la consommation d'énergie.

9. Ne séchez jamais de vêtements ayant subi un nettoyage à sec.

10. Veuillez sélectionner le programme adéquat lorsque vous séchez des vêtements en laine, afin d'obtenir une texture duveteuse et rafraîchie.

Poids de référence des vêtements secs (à l'unité)



Vêtements composés de tissu mélangé (environ 800 g)



Veste (environ 800 g, en coton)



Jeans (environ 800 g)



Serviettes (environ 900 g, en coton)



Drap individuel (environ 600 g, en coton)



Vêtements de travail (environ 1 120 g)



Vêtements de nuit (environ 200 g)



Chemise à manches longues (environ 300 g, en coton)



Haut à manches courtes (environ 180 g, en coton)



Sous-vêtements (environ 70 g, en coton)



Chaussettes (environ 50 g, maille mélangée)



REMARQUE

- Ne surchargez jamais le tambour.

- Ne chargez pas de linge trempé. Le sèche-linge pourrait s'endommager ou prendre feu.

Attention, certains textiles ne sont pas adaptés au séchage au sèche-linge. Reportez-vous systématiquement aux pictogrammes qui suivent :



Séchage



Normal



Séchage en machine interdit



Ne pas sécher



Sécher sur fil/Suspendre



Séchage par égouttage



Séchage à plat



Séchage à l'ombre



Nettoyage à sec



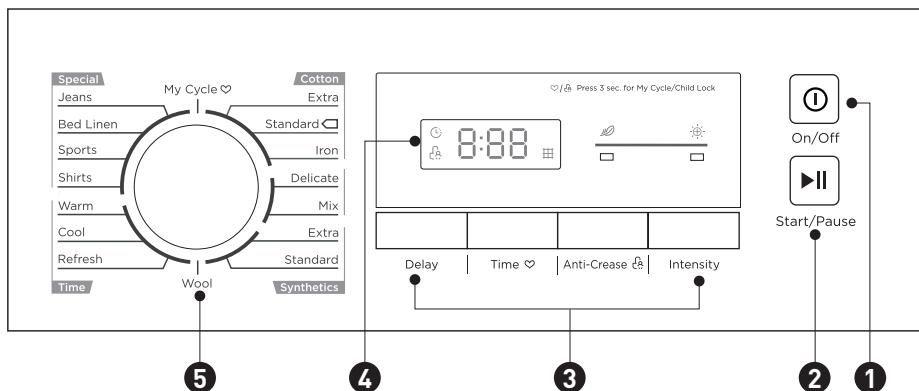
Ne pas nettoyer à sec



Nettoyage à sec en cycle normal avec tout type de solvant



Nettoyage à sec en cycle normal avec solvant pétrolier uniquement

**On/Off (Marche/arrêt)**

1 Permet de mettre en marche ou d'éteindre l'appareil.

Affichage

Cet affichage indique le réglage défini, le temps restant estimé ainsi que les messages d'état de votre sèche-linge.

Start/Pause (Départ/Pause)

2 Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou interrompre le cycle de séchage.

Programmes

Il est possible de sélectionner différents programmes de séchage selon les besoins de l'utilisateur, afin de garantir des résultats de séchage optimaux.

Options

3 Ces boutons servent à paramétrier des fonctions supplémentaires.

OptionsDépart différé

Cette fonction permet de différer le séchage du linge jusqu'à 24 heures. La durée du départ différé signifie que le programme va démarrer x heures plus tard. Lorsque le programme en départ différé commence, le temps indiqué diminue et l'icône de départ différé clignote.

Procédure détaillée :

1. Chargez votre linge et assurez-vous que le hublot de la machine est bien fermé.

2. Appuyez sur [On/Off], puis tournez le sélecteur de programmes afin de choisir le programme désiré.

3. Selon vos besoins, vous pouvez choisir la fonction Anti-froissage ou Signal.

4. Appuyez sur le bouton Départ différé.

5. Maintenez la touche Départ différé enfoncée pour sélectionner la durée différée souhaitée.

6. Après avoir appuyé sur la touche Start/Pause, le sèche-linge est paramétré au mode de fonctionnement défini.

Le cycle de séchage s'opère une fois la durée sélectionnée écoulée.

7. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton Start/Pause, la fonction de départ différé est mise en pause.

8. Pour annuler la fonction de départ différé, appuyez sur le bouton On/Off.

Durée

Lorsque vous sélectionnez le programme d'air chaud, d'air froid ou de rafraîchissement, vous pouvez utiliser le bouton [Durée] pour ajuster la durée de séchage par tranches de 10 min.

Intensité

Ce bouton permet de régler le niveau de séchage du linge.

Le niveau de séchage présente un ou quatre degrés.

La durée de séchage du degré 1 est augmentée de 10 minutes. ①

1. La fonction [Intensité] peut exclusivement être activée avant le démarrage du programme.

2. Appuyez sur le bouton Intensité à plusieurs reprises afin de sélectionner le temps de séchage.

3. À l'exception des programmes [Coton prêt à repasser] [Délicat] [Laine] [Chaud] [Froid] [Rafraîchissement], tous les autres programmes peuvent être réglés avec la fonction [Intensité].

Lumière

La lumière située à l'intérieur du tambour s'allume pendant env. 3 minutes pour toute pression de bouton ou pendant 1 minute en cas d'ouverture du hublot.

Anti-froissage

Au terme du cycle de séchage, la durée de la phase anti-froissage est de 30 minutes (par défaut) ou de 120 minutes (si sélectionnée). Cette fonction permet de ne pas froisser le linge. Le linge peut être retiré durant la phase anti-froissage. À l'exception des programmes [Coton prêt à repasser], [Laine] et [Rafraîchissement], tous les autres programmes présentent cette fonction.

Mon cycle

Cette fonction sert à définir et à enregistrer votre programme favori, que vous utilisez fréquemment.

1. Utilisez le bouton sélecteur de programmes pour sélectionner le programme requis et autres fonctions de séchage.

2. Maintenez le bouton [❖/❖] enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le bip retentisse et que le programme requis soit enregistré.

3. Placez le sélecteur de programmes sur la position [My Cycle/Mon cycle] ; votre programme favori est alors prêt à être lancé. Si vous souhaitez modifier les paramètres de [My Cycle/Mon cycle], répétez les étapes (1) et (2).

Sécurité enfants

1. Cette machine intègre une fonction spéciale de sécurité enfants ; celle-ci permet d'éviter que les enfants n'appuient sur les touches ou ne provoquent des dysfonctionnements.

2. Lorsque le sèche-linge fonctionne, appuyez simultanément sur les touches [Anti-froissage] et [Signal] durant plus de 3 secondes, afin d'activer la fonction de sécurité enfants. Lorsque la fonction de sécurité enfants est activée, l'écran affiche l'icône de sécurité enfants et aucune touche ne peut être activée, hormis la touche [On/Off].

Utilisation de l'appareil

Pour activer la fonction de sécurité enfants, les boutons [Anti-froissage] et [Signal] doivent être simultanément pressés pendant un minimum de 3 secondes.



REMARQUE

1) « Le degré 1 » s'applique au modèle MDG90-CH05/B08E-EU(A2)-C5.

Affichage

	Départ différé
	Durée
	Sécurité enfants
	Indicateur de temps restant/ Message d'erreur
	Nettoyer les filtres (avertissement)
	Vider le réservoir d'eau (avertissement)
	Degré de séchage
	Indicateur de lampe tambour
	Indicateur sonore
	Mode Anti-froissage
	Mon cycle

Programmes

Sélecteur de programmes

1. Appuyez sur le bouton [On/Off]. Lorsque l'affichage LED s'allume, tournez le sélecteur de programmes pour sélectionner

le programme désiré.

2. Sélectionnez les fonctions [Départ différé], [Durée], [Intensité], [Anti-froissage] ou [Signal] pour plus d'options.

3. Appuyez sur le bouton [Start/Pause].

Démarrage du programme

Le tambour continuera de tourner après le démarrage du programme. Les voyants d'état clignoteront à la suite dans l'affichage et le temps restant affiché diminuera automatiquement.

Fin du programme

1. Une fois le programme terminé, le tambour s'arrête de fonctionner. L'affichage présentera l'indication « **BBB** », et le voyant d'état « Fin » s'allumera. Le sèche-linge lancera la fonction [Anti-froissage] si l'utilisateur n'extrait pas le linge à temps. Appuyez sur la touche [On/Off] afin de couper l'alimentation et débranchez l'appareil.

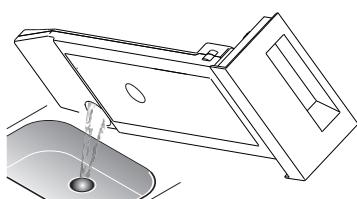
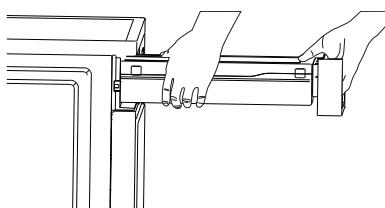
2. En cas d'arrêt inattendu durant le séchage et lorsque le sèche-linge affiche des indications, reportez-vous à la partie « Problème et solution » pour remédier au problème.

Programme	Poids (max)	Application/Propriétés	Départ différé	Durée
Coton (Cotton)	9,0 kg	Pour les textiles en coton et textiles colorés composés de coton ou de lin.		
	Extra	Permet de sécher les vêtements en coton. Degré de séchage : ultra sec.	0	N
	Standard	9,0 kg Permet de sécher les vêtements en coton. Degré de séchage : prêt à ranger.		
Délicat (Delicate)	Délicat (Delicate)	1,0 kg Permet de sécher le linge délicat adapté au séchage en machine ou le linge prévu pour un lavage à la main à basse température.	0	N
Mélange (Mix)	Mélange (Mix)	3,5 kg Si vous ne parvenez pas à déterminer la matière de vos vêtements, choisissez le programme Mélange.	0	N
Synthétique (Synthetics)	Extra	Pour les tissus synthétiques et mélangés ou tissus en coton sans repassage.		
	3,5 kg	Permet de sécher les tissus synthétiques épais ou composés de plusieurs couches. Degré de séchage : ultra sec.	0	N
	Standard	Permet de sécher les tissus synthétiques fins sans repassage, tels que les chemises faciles d'entretien, le linge de table, les vêtements de bébés ou les chaussettes.		
Laine (Wool)	Laine (Wool)	1,0 kg Pour obtenir une texture de laine rafraîchie et duveteuse (ne pas utiliser pour le séchage). ①	0	N
Spécial (Special)	Jeans	4,0 kg Pour sécher les jeans ou vêtements de loisir essorés à grande vitesse en machine.		
	Linge de lit (Bed linen)	4,0 kg Pour sécher les draps ou autres textiles de grande taille.		
	Sports	3,0 kg Pour sécher les vêtements de sports, les tissus légers et en polyester, qui ne sont pas destinés au repassage.	0	N
Mon cycle (My cycle)	Chemises (Shirts)	1,0 kg Pour les vêtements faciles d'entretien tels que les chemises et chemisiers avec la fonction anti-froissement pour minimiser au maximum le repassage. Introduisez les vêtements dans le sèche-linge sans trop le charger. Une fois sec, suspendez les vêtements sur des cintres.		
	Mon cycle (My cycle)	Définissez et enregistrez votre programme favori.	0	-
Durée (Time)	Chaud (Warm)	Pour réchauffer les vêtements pendant un minimum de 10 min et jusqu'à 120 min maximum (par tranches de 10 min).		
	Froid (Cool)	Pour aérer les vêtements sans air chaud pendant un minimum de 10 min et jusqu'à 30 min maximum (par tranches de 10 min).	0	0
	Rafraîchissement (Refresh)	1,0 kg Pour rafraîchir les vêtements qui n'ont pas été sortis du placard depuis un long moment, pendant un minimum de 20 min et jusqu'à 150 min maximum (par tranches de 10 min).		

Nettoyage et entretien

Vider le réservoir d'eau

1. Tenez le réservoir d'eau à deux mains et tirez-le vers vous.
2. Inclinez le réservoir d'eau pour déverser l'eau de condensation dans l'évier.
3. Réinstallez le réservoir d'eau.



AVERTISSEMENT

• **Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation.** Sinon, le programme s'interrompra et l'icône «SYMBOLE» s'allumera. Une fois le réservoir vidé, le sèche-linge peut être relancé en appuyant sur le bouton [Start/Pause].

- **Ne buvez pas l'eau de condensation.**
- **N'utilisez pas le sèche-linge sans son réservoir.**

Nettoyage des filtres

Ce sèche-linge présente un filtre à peluches dans la trappe principale ainsi qu'un filtre situé devant

l'échangeur de chaleur, afin de garantir une protection supplémentaire. Assurez-vous de nettoyer les filtres après chaque cycle.



REMARQUE

- Tenez compte de l'orientation avant d'insérer le filtre dans la trappe.

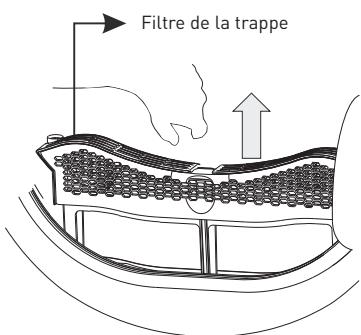
Nettoyage du filtre de la trappe

1. Ouvrez le hublot.

2. Sortez le filtre de la trappe.

3. Ouvrez le filtre et retirez les peluches de ce dernier avant de le nettoyer à l'eau courante.

4. Séchez complètement filtre avant de le réinstaller.



Nettoyage du filtre de base

1. Ouvrez le cache.

2. Déverrouillez les trois leviers de blocage et retirez le filtre en utilisant la poignée.

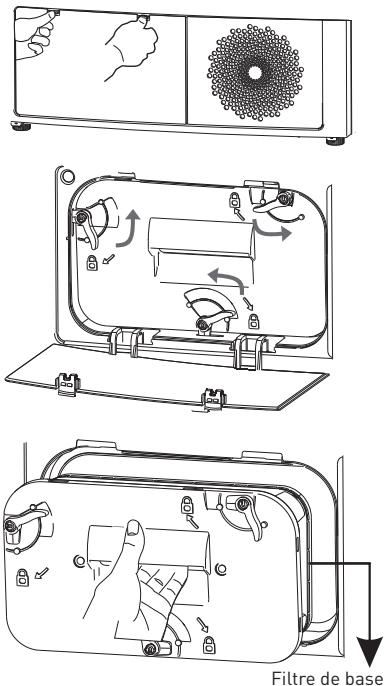
3. Retirez le filtre de la base de l'appareil et nettoyez-le. Si le filtre contient trop de peluches, nettoyez-le à l'eau courante. Séchez complètement le filtre avant de le réinstaller.

4. Nettoyez les joints en caoutchouc qui se trouvent à la fois sur le filtre et sur la poignée.

5. Ré-introduisez le filtre.

6. Verrouillez les trois leviers de blocage en vous assurant qu'ils sont dans la bonne position de verrouillage.

7. Refermez le cache en appuyant dessus, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



REMARQUE

- Les peluches accumulées sur le filtre empêchent l'air de circuler, ce qui augmente le temps de séchage et la consommation d'énergie.

- Avant tout nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation !

- Le sèche-linge ne doit jamais fonctionner sans son filtre !

- Nettoyez le filtre après chaque utilisation afin d'éviter toute accumulation de peluches au sein de l'appareil.

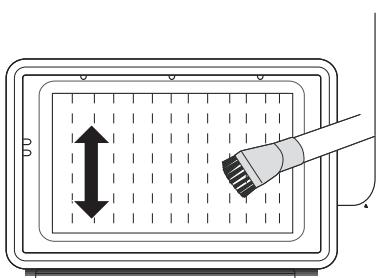
Nettoyage de l'échangeur de chaleur Nettoyage du sèche-linge



AVERTISSEMENT

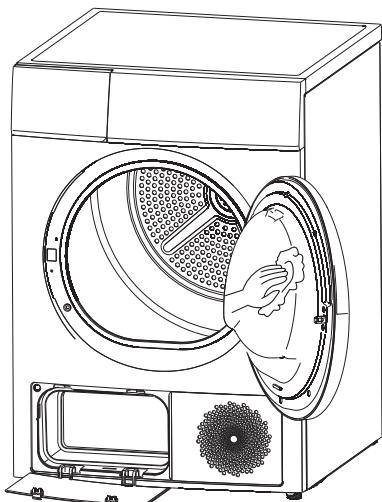
Ne touchez pas l'échangeur de chaleur directement avec les mains, vous risqueriez de vous blesser.

- Si nécessaire, env. une fois tous les 2 mois, retirez les peluches de l'échangeur de chaleur à l'aide d'un aspirateur muni d'une brosse à épousseter. Nettoyez l'échangeur de chaleur sans appliquer de pression, pour ne pas l'endommager.



AVERTISSEMENT

- Avant tout nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation !
- Nettoyez le sèche-linge à l'aide d'un chiffon humidifié d'eau claire uniquement. Tout nettoyant chimique endommagerait les surfaces en plastique et autres pièces du sèche-linge.
- Veuillez porter des gants lors du nettoyage.



- Préparez un chiffon humidifié d'eau claire.

- Nettoyez le hublot, en particulier l'intérieur.
- Nettoyez le joint situé autour du support avant.
- Nettoyez le capteur d'humidité situé à l'intérieur du tambour.
- Retirez l'ensemble des filtres, nettoyez le joint et le tunnel d'air. Avant de lancer le sèche-linge, séchez l'ensemble des pièces à l'aide d'un chiffon doux.

Dépannage

Affichage	Raison	Solutions
« E32 »	Problème lié au capteur d'humidité	Veuillez contacter votre centre de service local si ce problème apparaît.
« E33 »	Problème lié au capteur de température	



AVERTISSEMENT

- Seuls les techniciens agréés sont autorisés à procéder aux réparations.
- Avant de contacter le service clients, assurez-vous d'avoir examiné le problème par vos soins au préalable et d'avoir bien respecté les instructions d'utilisation.
- Si la LED affiche d'autres indications et que le sèche-linge ne fonctionne pas, veuillez appeler le service clients.



AVERTISSEMENT

- Même dans le cadre de la garantie, les conseils des techniciens vous sont facturés.

Problèmes	Solutions
L'affichage ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez l'approvisionnement en électricité. • Vérifiez que la prise secteur est correctement branchée. • Vérifiez le programme sélectionné. • Appuyez sur le bouton [On/Off].
« » s'allume	<ul style="list-style-type: none"> • Videz le réservoir d'eau. • Si l'icône reste allumée, veuillez appeler le service clients.
« » s'allume	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez l'échangeur de chaleur. • Nettoyez le filtre à peluches.
Le sèche-linge ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le hublot est bien fermé. • Assurez-vous d'avoir bien sélectionné un programme. • Assurez-vous d'avoir bien appuyé sur le bouton de démarrage.
Le séchage n'est pas optimal ou le temps de séchage est trop long	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le filtre à peluches et l'échangeur de chaleur. • Videz le réservoir. • Vérifiez le tuyau de vidange. • L'emplacement où le sèche-linge est installé est trop restreint. • Vérifiez les capteurs d'humidité. • Maintenez l'entrée d'air propre. • Utilisez un programme présentant une intensité ou durée de séchage plus importante.



AVERTISSEMENT

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème par vous-même et avez besoin d'aide :

- Appuyez sur le bouton [On/Off].

- Débranchez la fiche secteur et contactez le service clients.

Emballage et environnement

MISE AU REBUT DES MATERIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.

Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van SAMANA. De selectie en de testen van de toestellen van SAMANA gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van SAMANA, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de SAMANA toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



A**Alvorens het toestel te gebruiken**

34 Veiligheidsinstructies

B**Overzicht van het toestel**

41 Productbeschrijving
41 Technische kenmerken
42 Productfiche
43 Technische specificaties
44 Verbruiksgegevens

C**Gebruik van het toestel**

45 Installatie
46 Werking

D**Praktische informatie**

53 Reiniging en onderhoud
58 Probleemoplossing
60 Verpakking en milieu
60 Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING:
Gelieve alle instructies en uitleg te lezen vóór gebruik. Gelieve de instructies aandachtig te volgen.

Bewaar de handleiding voor later gebruik. Let er bij verkoop of overdracht van het toestel op dat de nieuwe eigenaar deze gebruiksinstructies krijgt.



WAARSCHUWING

Gelieve voor uw eigen veiligheid en die van anderen de volgende aanbevelingen na te leven om schade aan uw goederen te voorkomen.

- Dit toestel is een elektrisch toestel van categorie I en is enkel geschikt om textiel te drogen dat vooraf met de wasmachine met water werd gewassen. Tijdens het gebruik van het toestel dient u de beveiliging van de elektrische stroomvoorziening te controleren.

- Gebruik een elektrische voeding die correct geaard is. De aardingskabel moet in de grond worden aangebracht en mag in geen geval worden verbonden met openbare leidingen zoals water- of gasleidingen van de stad. De aardingskabel en de neutrale kabel moeten van elkaar verwijderd worden en mogen niet met elkaar worden verbonden.

- De voedingskabel dient te voldoen aan de normen

van de internationale elekrotechnische commissie (IEC) en dient een stroomsterkte van ten minste 16 A aan te kunnen. Voor uw eigen veiligheid en die van uw gezin is het belangrijk dat u, indien de elektrische stroomvoorziening van uw installatie niet conform bovenvermelde vereisten is, dit probleem onmiddellijk oplost.

- Het toestel mag niet blootgesteld worden aan een lading die groter is dan deze die aanbevolen wordt. Gelieve het maximale laadvolume na te leven. Raadpleeg het betreffende hoofdstuk in deze gebruikersgids.

- Gebruik de droogkast niet wanneer het textiel gewassen werd met industriële chemische producten.

- Droog kledij die niet eerst gewassen werd niet in uw

droogkast.

- Kledij met vlekken van stoffen zoals bakolie, aceton, alcohol, brandstof, kerosine, ontvlekker, terpentijn, boenwas en afbijtmiddel voor was, dient gewassen te worden in warm water met voldoende wasmiddel alvorens gedroogd te worden in de droogkast.

- Stoffen zoals schuimrubber (in de vorm van latex), douchekapjes, waterdichte stoffen, kleding met rubber en kleding of kussens met inzetstukken in schuimrubber mogen niet in de droogkast gedroogd worden.

- Wasverzachters of vergelijkbare producten dienen gebruikt te worden in overeenstemming met de instructies van de fabrikanten van de voornoemde producten.

- De laatste fase van de cyclus van uw droogkast gebeurt zonder warmte (koelfase) om uw kleding op een temperatuur te brengen die de kleding niet zal beschadigen.
- De filter dient regelmatig gereinigd te worden.
- Laat pluis zich niet opstapelen rond de trommel.
- Laat de lucht correct circuleren om elke gasterugvloeiing in de kamer van brandbare stoffen die andere brandstoffen verbranden, te voorkomen, inclusief open vuur.
- De lucht die afgevoerd wordt uit uw toestel mag niet uitgestoten worden in een leiding die gebruikt wordt voor rook van andere toestellen waarvan de werking berust op verbranding van gas of andere brandstoffen.
- Het toestel mag in geen geval geïnstalleerd worden achter een vergrendelbare deur, een schuifdeur of een deur waarvan het scharnier zich aan de tegenovergestelde kant van het scharnier van de droogkast bevindt. Het toestel dient zodanig geïnstalleerd te worden dat de deur van de droogkast volledig geopend kan worden.
- Met olie bevlekt wasgoed kan spontaan vuur vatten, in het bijzonder bij blootstelling aan een warmtebron, zoals een droogkast. Het textiel wordt warm en hierdoor zal de olie oxideren. Bij deze oxidatie komt warmte vrij. Wanneer deze warmte niet kan ontsnappen, wordt het wasgoed voldoende heet om vuur te vatten. Door met olie bevlekt wasgoed te stapelen, samen te persen of op elkaar te

proppen, kan verhinderd worden dat de warmte ontsnapt, waardoor er risico op brand kan ontstaan.

- Wanneer u geen andere keuze heeft dan uw wasgoed dat bevlekt is met plantaardige olie of bakolie of dat in contact is gekomen met haarverzorgingsproducten in uw droogkast te stoppen, dient u het eerst te wassen met warm water met een grote hoeveelheid wasmiddel. Zo zult u het risico op brand verlagen maar het niet volledig uitsluiten.

- Tijdens het gebruik van het toestel of bij onderhoudsinterventies mag het toestel in geen geval omgedraaid worden.

- Maak de zakken van uw kleding leeg en verwijder alle aanstekers en lucifers.

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, alsook door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring en kennis beschikken, op voorwaarde dat zij instructies gekregen hebben of begeleid worden inzake het veilige gebruik van dit toestel en dat ze de mogelijke risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De schoonmaak en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen die niet onder toezicht staan. (Deze waarschuwing geldt enkel voor enkel de EUROPESE markt)

- Dit toestel is niet bestemd om gebruikt te worden door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde

fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies gekregen hebben inzake het gebruik van het toestel van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Houd uw kinderen in de gaten, zodat ze niet met het toestel spelen. (Deze waarschuwing geldt niet voor de EUROPESE markt)

- Indien het elektriciteitssnoer beschadigd is, dient het door de fabrikant, één van zijn onderhoudsmedewerkers of een andere vergelijkbare bevoegde persoon vervangen te worden om elk gevaar te voorkomen.

- Dit toestel is enkel geschikt om binnenshuis gebruikt te

worden.

- De verluchtingsopeningen mogen niet afgedicht worden door een tapijt.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt van het toestel te blijven, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.

- Indien het toestel te warm lijkt te worden, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.

- Verwijder de verpakkingen alvorens het toestel te gebruiken, anders zouden deze ernstige schade kunnen berokkenen.

- Het toestel bevat milieuvriendelijk R290 koelmiddel, maar het is wel ontvlambaar.

- Houd dit product uit de buurt van open vuur en andere ontstekingsbronnen.

**OPGELET****BRANDGEVAAR!**

Onderbreek de cyclus van uw droogkast nooit alvorens deze afgelopen is, in het tegengestelde geval zal overmatige warmte verspreid worden en dit kan tot schade leiden.

**OPGELET****BRANDGEVAAR!**

Het toestel mag niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door een nutsbedrijf wordt in- en uitgeschakeld.

Risico op elektrische schokken

- Trek niet te hard aan het voedingssnoer.
- Ontkoppel het toestel eerder door de stekker vast te nemen.
- Haal de stekker nooit uit het stopcontact met natte handen en steek de stekker er ook nooit in met natte handen.
- Zorg ervoor dat u het voedingssnoer of de stekker niet beschadigt.

Risico op verwondingen

- Demonteer en installeer de droogkast nooit zonder instructies te hebben gekregen of zonder toezicht.
- Installeer deze droogkast niet op een wasmachine zonder een stapelkit te gebruiken. (Indien u deze

droogkastopeenwasmachine wenst te plaatsen, koop dan de bijbehorende aparte onderdelen; de installatie moet daarna gebeuren door de fabrikant, één van zijn onderhoudsmedewerkers of een andere vergelijkbare bevoegde persoon om elk gevaar te voorkomen.)

- Steun nooit tegen de deur van de droogkast als deze openstaat.
- Stel de droogkast niet bloot aan pyrotoxine; door er bijvoorbeeld een kaars of elektrisch fornuis op te plaatsen.

Risico op beschadiging

- Start geen enkele droogcyclus waarbij de nominale capaciteit wordt overschreden.
- Gebruik de droogkast niet als de filter in het luik of de

filter onderaan het toestel ontbreekt.

- Droog geen wasgoed dat niet gecentrifugeerd werd.
- Stel de droogkast niet bloot aan direct zonlicht, gebruik ze enkel binnen.
- Plaats de droogkast niet in een vochtige of overstroomde omgeving.
- Let er bij reinigings- en onderhoudswerken op dat u de stekker altijd uittrekt en de droogkast niet met overvloedig water afwast.

Ontploffingsgevaar

Droog geen kleding die in contact is gekomen met ontvlambare stoffen zoals steenkool, aardolie of alcohol. Ze kunnen ontploffen.

Productbeschrijving

1	Voedingssnoer	6	Onderhoudsluik
2	Bovenste plaat	7	Sokkelfilter
3	Reservoir	8	Luchttoevoer
4	Trommel	9	Deur
5	Filter	10	Bedieningspaneel



OPMERKING

Word eerst vertrouwd met het product dat u hebt aangekocht.

Technische kenmerken

Toegewezen voeding (Spanning in V, aard van de stroom & frequentie in Hz)	220-240 ~ 50
--	--------------

Beschermingsklasse elektriciteit	I
---	---

Toegekende stroom in A	10
-------------------------------	----

Totaal toegewezen vermogen in W	750
--	-----

Beschermingsindex tegen schadelijke effecten door indringing van water	IPX4
---	------

Maximale toegestane hoeveelheid droog wasgoed in kg	9 KG
--	------

1) Jaarlijks energieverbruik, op basis van 160 droogcycli op het standaard katoenprogramma bij een volle of deels gevulde trommel en van modi bij verminderd verbruik. Het werkelijke energieverbruik per cyclus is afhankelijk van de manier waarop het toestel gebruikt wordt. Het standaard katoenprogramma met een maximale of gedeeltelijke lading is het standaard droogprogramma waarop de gegevens van het typeplaatje en van de fiche betrekking hebben. Het betreft het passende programma voor het drogen van normaal en vochtig wasgoed in katoen en het meest doeltreffende programma inzake energieverbruik voor katoenen wasgoed.

Productfiche

Conform Europese Verordening 392/2012 en de van kracht zijnde geharmoniseerde normen.

Merk	Samana
Productcode	962925
Referentie van het model	DHP 9 A++ W566C
Nominaal vermogen in kg voor het standaard katoenprogramma met volle trommel	9
Type droogkast voor huishoudelijk gebruik met droogtrommel	Condens met warmtepomp
Energie-efficiëntieklasse	A++
«Energieverbruik in kWh per jaar op basis van 160 droogcycli voor het standaard katoenprogramma met volle trommel en halfvolle trommel, en van modi bij verminderd verbruik. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de omstandigheden waarin het toestel gebruikt wordt.»	258,5
Beschikt deze droogkast voor huishoudelijk gebruik over een automatische droogtrommel?	Ja
Energieverbruik in kWh van het standaard katoenprogramma met een volle trommel	2,12
Energieverbruik in kWh van het standaard katoenprogramma met een halfvolle trommel	1,2
Elektriciteitsverbruik in W in stopmodus van het standaard katoenprogramma met een volle trommel	0,48
Elektriciteitsverbruik in W in aanmodus van het standaard katoenprogramma met een volle trommel	0,8
Duur in minuten in aanmodus	10 min.
Het «standaard katoenprogramma» met volle trommel en halfvolle trommel is de standaard droogcyclus waarop de informatie op het label en de fiche betrekking heeft. Dit programma is geschikt voor het drogen van normaal vochtig katoenen textiel. Het is het meest doeltreffende programma inzake energieverbruik voor katoen.	
Gewogen duur in minuten voor het «standaard katoenprogramma» met volle en halfvolle trommel	144
Duur in minuten voor het «standaard katoenprogramma» met volle trommel	190
Duur in minuten voor het «standaard katoenprogramma» met halfvolle trommel	110
Condensatieklasse op een schaal gaande van G (minst efficiënte toestellen) naar A (meest efficiënte toestellen).	B
Gemiddeld condensatiepercentage van het standaard katoenprogramma met een volle trommel	81%
Gemiddeld condensatiepercentage van het standaard katoenprogramma met een halfvolle trommel	81%

Gewogen condensatiepercentage van het standaard katoenprogramma met een volle en halfvolle trommel	81%
Akoestisch vermogen (gewogen gemiddelde waarde - Lwa) in dB voor het standaard katoenprogramma met volle trommel	67
Kan dit toestel ingebouwd worden?	Nee

Technische specificaties

Model	DHP 9 A++ W566C
Afmetingen (L*B*H)	640*595*845 (mm)
Omgevingstemperatuur	+5 °C ~ +35 °C
Nominaal ingangsvermogen	750 W
Nominale spanning	220 - 240 V~
Nominale frequentie	50 Hz
Koelmiddel	R290
Gewicht van het product	50 kg
Nominale capaciteit	9,0 kg
PRG	3
CO₂ - eq.	0,00 T
Hoeveelheid koelmiddel	120 g

Bevat gefluoreerde broeikasgassen die gedekt worden door het Kyotoprotocol.
Hermetisch afgedicht.



OPMERKING

- De nominale capaciteit komt overeen met de maximale capaciteit van de machine. Controleer of het gewicht van het droge wasgoed dat in de trommel geladen wordt de voorziene capaciteit nooit overschrijdt.
- Plaats de droogkast niet in een kamer waar het kan vriezen. Bij temperaturen van om en bij de 0 graden, dreigt de droogkast niet behoorlijk te werken.
- Indien het condenswater in de pomp bevriest, kunnen de leidingen en/of het condenswaterreservoir worden beschadigd.

Verbruiksgegevens

Model	Programma	Vermogen	Centrifugeersnelheid/ Restvocht	Droogtijd	Energieverbruik
DHP 9 A++ W566C	Standaard katoen	9 kg	1000 tr/min. /60 %	190 minuten	2,12 kWh
	Katoen strijkdroog	9 kg	1000 tr/min. /60 %	170 minuten	1,90 kWh
	Standaard synthetische stof	3,5 kg	800 tr/min. /40 %	56 minuten	0,56 kWh



OPMERKING

- Dit symbool verwijst naar het programma dat wordt gebruikt voor de energie-efficiëntietest; namelijk het "standaard katoenprogramma", conform Europese verordening 392/2012 en beoordeeld conform de norm EN 61121. Deze laatste is aangepast voor het drogen van een normale lading katoenen kleding, overeenstemmend met de nominale lading van het toestel.
 - Dikke stoffen of stoffen die uit meerdere lagen bestaan, bijv. bedlinnen, jeansbroeken, jassen, enz. drogen niet gemakkelijk. Voor dit type wasgoed is het aanbevolen om het programma "katoen extra" of de functie "Intensiteit" te gebruiken.
- 1** De vermelding "Om een verfriste en luchtbare wolstructuur te bekomen (niet te gebruiken voor het drogen)" is van toepassing op het model DHP 9 A++ W566C.
- 2** Alle gegevens werden gemeten conform norm EN 61121. Het is mogelijk dat het werkelijke verbruik verschilt van de waarden die in de tabel staan vermeld, naargelang de hoeveelheid wasgoed, het soort stof, het restvocht en de geselecteerde functies.

Installatie

Vervoer

Ga voorzichtig te werk wanneer u het toestel verplaatst. Grijp het toestel nooit vast aan de vooruitstekende onderdelen. De deur van het toestel mag tijdens de levering niet als handvat gebruikt worden. Wanneer de droogkast niet verticaal getransporteerd kan worden, mag deze maximaal 30° naar rechts gekanteld worden.

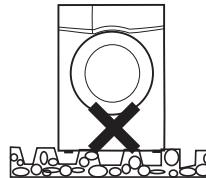
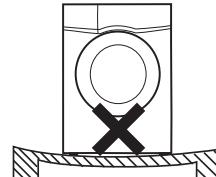
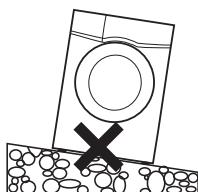
Plaats van de installatie

1. We raden u gemakkelijkheidshalve aan uw droogkast in de buurt van uw wasmachine te plaatsen.

2. De droogkast moet op een propere, regelmatig schoongemaakte plaats worden gezet. De lucht dient vrij rond het toestel te kunnen circuleren. Verstop nooit de luchttoevoer aan de voorzijde of de luchtaanzuigopeningen aan de achterkant van de machine.

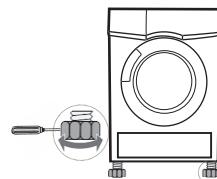
3. Om de trillingen en het geluid tijdens de werking van de droogkast maximaal te beperken, dient het toestel op een vlakke en stevige ondergrond geplaatst te worden.

4. De poten mogen nooit verwijderd worden. Let erop de omliggende vloer niet te bedekken door een hoogpolig tapijt, houten planken of andere op te plaatsen. Dit kan mogelijk tot een opstapeling van warmte leiden die de goede werking van het toestel kan hinderen.



Waterpas zetten

Wanneer het toestel eenmaal in werkingspositie staat, controleert u of de droogkast mooi waterpas staat met behulp van een waterpas. Wanneer dit niet het geval is, verstelt u de hoogte van de poten met geschikt gereedschap.



Elektrische aansluiting

1. Zorg ervoor dat de spanning van de elektrische stroomvoorziening identiek is aan de vermelde spanning van de droogkast.

2. Sluit de droogkast niet aan op de verdeelkast of op een universele stekker of universeel stopcontact. Gebruik geen adapter of verlengkabel.

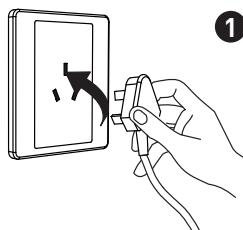
Werking

Snelle ingebruikname



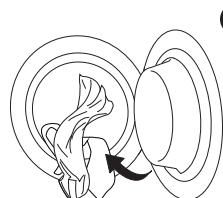
OPMERKING

Controleer of het toestel correct geïnstalleerd is vóór elk gebruik.



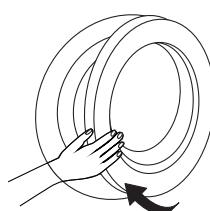
1

Steek de stekker in het stopcontact



2

Laad



3

Sluit de deur

Drogen



Onder spanning zetten

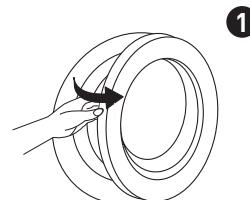
Het programma selecteren

Selectie van de werking of de standaardmodus

Inschakelen

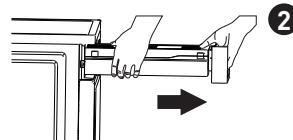
Na het drogen

Het alarm weerklinkt of het bericht '0:00' wordt weergegeven.



1

Open de deur en haal het wasgoed eruit



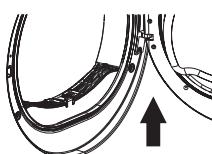
2

Haal het reservoir eruit



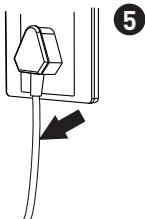
3

Giet het condenswater weg



4

Reinig de filter



Trek de stekker uit het stopcontact



OPMERKING

- Indien u een stopcontact met schakelaar gebruikt, drukt u op de knop om de voeding meteen te onderbreken.**

Vóór elke droogbeurt



OPMERKING

- Laat de droogkast gedurende 2 uur na het transport rusten. Vóór het eerste gebruik gebruikt u een zachte vod om de binnenkant van de trommel schoon te maken.**

1. Laad propere doeken in de trommel.

2. Sluit het toestel aan en druk op On/Off.

3. Kies het programma Verfrissing, druk daarna op Start/Pauze.

4. Wanneer dit programma beëindigd is, volgt u de instructies inzake "de reiniging en het onderhoud" om de filter in het luik te reinigen.

• Tijdens het drogen maken de compressor en het water lawaai, wat volledig normaal is.

1. Alvorens van start te gaan met het drogen, dient u uw wasgoed goed te centrifugeren in de machine. Door te centrifugeren aan hoge snelheid kunt u de droogtijd verlagen en zo energie besparen.

2. Voor het gelijkmataig drogen van uw wasgoed, sorteert u uw wasgoed naargelang het type stof en kiest u het passende droogprogramma.

3. Voor het drogen sluit u de ritssluitingen, haken of ogen en knopen van uw kleding en maakt u stoffen riemen vast...

4. Droog uw wasgoed niet overmatig; door overmatig te drogen zal uw wasgoed gaan kreuken.

5. Droog nooit wasgoed met rubber of een vergelijkbare elastische stof.

6. Zorg ervoor dat de omgeving rondom de droogkast proper blijft terwijl deze in werking is. De aanwezigheid van stof van steenkool of bloem kan een explosie veroorzaken.

7. De deur mag pas geopend worden wanneer de droogkast zijn cyclus afgerond heeft. Let erop de deur niet te snel te openen, aangezien de warme oppervlakken van de machine en de condens brandwonden kunnen veroorzaken.

8. Reinig de filter en leeg het reservoir systematisch na elk gebruik om te voorkomen dat de droogtijden en het energieverbruik toenemen.

9. Droog nooit kleding die een droogkuisbehandeling onderging.

10. Gelieve het juiste programma te kiezen wanneer u wollen kleding droogt om een luchtige en verfriste textuur te verkrijgen.

Referentiegewicht van de droge kleding (per stuk)



Kleding bestaande uit gemengde stof (ongeveer 800 g)



Jas (ongeveer 800 g, in katoen)



Jeans (ongeveer 800 g)



Handdoeken (ongeveer 900 g, in katoen)



Laken (ongeveer 600 g, in katoen)



Werkkledij (ongeveer 1.120 g)



Nachtkledij (ongeveer 200 g)



Hemd met lange mouwen (ongeveer 300 g, in katoen)



Bovenstuk met korte mouwen (ongeveer 180 g, in katoen)



Ondergoed (ongeveer 70 g, in katoen)



Sokken (ongeveer 50 g, gemengd breiwerk)



OPMERKING

- Laad de trommel nooit te vol.
- Laad geen doorweekt wasgoed. De droogkast zou beschadigd kunnen raken of vuur kunnen vatten.

Let op, sommige textielsoorten zijn niet geschikt om in de droogkast gedroogd te worden. Kijk systematisch naar de volgende pictogrammen:



Drogen



Normaal



Drogen in de machine verboden



Niet drogen



Drogen op draad / ophangen



Drogen door te laten uitdruipen



Plat drogen



Drogen in de schaduw



Droogkuis



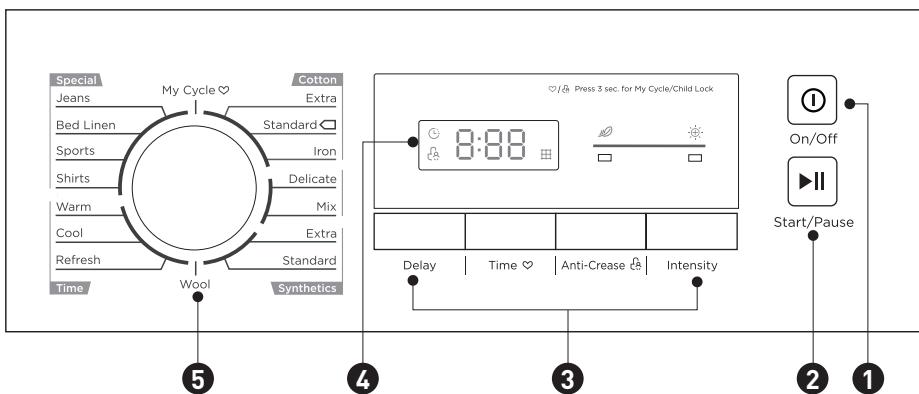
Niet laten droogkuisen



Droogkuis in normale cyclus met elk type oplosmiddel



Droogkuis in normale cyclus met petroleumoplosmiddel

**On/off (Aan/uit)**

- 1** Hiermee schakelt u het toestel in of uit.

Weergave

Deze weergave duidt de vastgelegde instelling aan, de geschatte resterende tijdsduur en de statusmeldingen van uw droogkast.

Start/Pause (Start/Pauze)

- 2** Druk op deze toets om de droogcyclus te starten of te onderbreken.

Programma's

U kunt meerdere droogprogramma's selecteren volgens uw behoeften, om optimale droogresultaten te garanderen.

Optioneel

- 3** Met deze knoppen kunt u bijkomende functies instellen.

OptioneelUitgestelde start

Met deze functie kunt u het drogen tot 24 uur uitstellen. De duur van de uitgestelde start betekent dat het programma x uur later zal starten. Wanneer het programma start in uitgestelde start, telt de aangeduide tijd af en knippert het icoon uitgestelde start.

Gedetailleerde procedure:

- Laad uw wasgoed en zorg ervoor dat de deur van de machine goed gesloten is.

- Druk op [On/Off], draai daarna de programmaknop om het gewenste programma te kiezen.

- Naargelang uw behoefte kunt u de functie Antikreuk of Signaal kiezen.

- Druk op de knop Uitgestelde start.

- Houd de toets Uitgestelde start ingedrukt om de gewenste uitgestelde duur te selecteren.

- Nadat u op de toets Start/Pauze hebt gedrukt, wordt de droogkast ingesteld in de vastgelegde werkingsmodus.

De droogcyclus start zodra de geselecteerde duur verstreken is.

7. Indien u opnieuw op de knop [Start/Pauze] drukt, wordt de functie Uitgestelde start gepauzeerd.

8. Om de functie Uitgestelde start te annuleren, drukt u op de knop On/Off.

Duur

Wanneer u het warme lucht-, koude lucht- of verfrissingsprogramma selecteert, kunt u de knop [Duur] gebruiken om de droogtijd aan te passen per schijf van 10 min.

Intensiteit

Met deze knop kunt u het droogniveau van het wasgoed instellen.

Het droogniveau bevat één of vier graden.

De droogtijd van graad 1 wordt verlengd met 10 minuten. ①

1. De functie [Intensiteit] kan uitsluitend geactiveerd worden vóór de start van het programma.

2. Druk verschillende keren op de knop Intensiteit om de droogtijd te selecteren.

3. Met uitzondering van de programma's [Katoen strijkdroog] [Fijn] [Wol] [Warm] [Koud] [Verfrissing], kunnen alle andere programma's worden ingesteld met de functie [Intensiteit].

Verlichting

De verlichting binnenin de trommel gaat ong. 3 minuten branden wanneer er op een knop wordt gedrukt of gaat 1 minuut branden als de deur wordt geopend.

Antikreuk

Na afloop van de droogcyclus bedraagt de duur van de antikreukcyclus 30 minuten (standaard) of 120 minuten (indien

geselecteerd).

Dankzij deze functie kreukt de was niet. Het wasgoed kan eruit gehaald worden tijdens de antikreukfase. Met uitzondering van de programma's [Katoen strijkdroog], [Wol] en [Verfrissing], bevatten alle andere programma's deze functie.

Mijn cyclus

Met deze functie kunt u uw favoriete programma, dat u vaak gebruikt, bepalen en opslaan.

1. Gebruik de programmaknop om het vereiste programma en andere droogfuncties te selecteren.

2. Houd de knop [♡/♡] 3 seconden ingedrukt, tot u een biep hoort en het vereiste programma wordt opgeslagen.

3. Plaats de programmaknop op de stand [My Cycle/Mijn cyclus]; uw favoriete programma is nu klaar om te starten.

Indien u de instellingen van [My Cycle]/[Mijn cyclus] wenst te wijzigen, herhaal dan stappen (1) en (2).

Kinderbeveiliging

1. Deze machine bevat een speciale kinderbeveiligingsfunctie; hiermee wordt vermeden dat kinderen op de toetsen drukken of storingen veroorzaken.

2. Wanneer de droogkast in werking is, drukt u tegelijkertijd 3 seconden op de toetsen [Antikreuk] en [Signaal] om de kinderbeveiligingsfunctie in te schakelen. Wanneer de kinderbeveiligingsfunctie geactiveerd is, toont het scherm het kinderbeveiligingsicoon en kan geen enkele toets geactiveerd worden, met uitzondering van de toets [On/Off].

Om de kinderbeveiligingsfunctie te activeren, moeten de knoppen [Antikreuk] en [Signaal] tegelijkertijd minimaal 3 seconden worden ingedrukt.



OPMERKING

1) "Graad 1" is van toepassing op model MDG90-CH05/B08E-EU(A2)-C5.

Weergave

	Uitgestelde start
	Duur
	Kinderbeveiliging
	Indicator van de resterende tijd/Foutmelding
	De filters reinigen (waarschuwing)
	Het waterreservoir ledigen (waarschuwing)
	Droogtegraad
	Indicator van de lamp in de trommel
	Geluidsindicator
	Antikreukmodus
	Mijn cyclus

Programma's

Programmaknop

1. Druk op de knop [On/Off]. Wanneer het ledscherm oplicht, draait u aan de programmaknop om het gewenste programma te kiezen.

2. Selecteer de functies [Uitgestelde start], [Duur], [Intensiteit], [Antikreuk] of [Signaal] voor meer opties.

3. Druk op de knop [Start/Pauze].

Start van het programma

De trommel zal blijven draaien nadat het programma is gestart. De statuslampjes zullen na elkaar op het scherm knipperen en de weergegeven resterende tijd zal automatisch verminderen.

Einde van het programma

1. Wanneer het programma is beëindigd, stopt de trommel met draaien. Op het scherm wordt " 000 " weergegeven, en het statuslampje "Einde" zal branden. De droogkast start de functie [Antikreuk] wanneer de gebruiker het wasgoed er niet tijdig uithaalt. Druk op de toets [On/Off] om de voeding te onderbreken en trek de stekker van het toestel uit het stopcontact.

2. In geval van een onverwachte stopzetting tijdens het drogen en wanneer de droogkast informatie weergeeft, raadpleeg dan het onderdeel "Probleem en oplossing" om het probleem op te lossen.

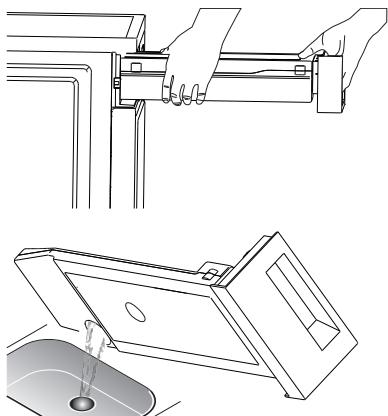
Gebruik van het toestel

Programma	(Max.) gewicht 9,0 kg	Toepassing/eigenschappen	Uitgesteld starten	Duur
Voor textiel in katoen, gekleurd gemengd textiel (katoen en linnen)				
Katoen (Cotton)	Extra	Maakt het mogelijk katoenen kleding te drogen. Mate waarin het wasgoed gedroogd wordt: zeer droog.	0	N
	Standaard (Standard)	9,0 kg Maakt het mogelijk katoenen kleding te drogen. Droogtegraad: kastdroog.		
	Speciaal strijken (Iron)	Maakt het mogelijk katoenen kleding te drogen. Droogtegraad: strijkdroog.	0	N
Fijn (Delicate)	Fijn (Delicate)	1,0 kg Maakt het mogelijk fijn wasgoed te drogen dat aangepast is om te drogen in de machine of wasgoed dat bestemd is om met de hand gewassen te worden op een lage temperatuur.	0	N
Gemengd (Mix)	Gemengd (Mix)	3,5 kg Wanneer u er niet in slaagt de stof van uw kleding te bepalen, kiest u het programma Gemengd.	0	N
Voor synthetische stoffen of katoenen stoffen die niet gestreken moeten worden.				
Synthetisch (Synthetics)	Extra	Maakt het mogelijk dikke synthetische stoffen of stoffen die uit verschillende lagen bestaan te drogen. Droogtegraad: zeer droog.	0	N
	Standaard (Standard)	3,5 kg Maakt het mogelijk dunne synthetische stoffen zonder te strijken te drogen, zoals onderhoudsvriendelijke hemden, tafellinnen, babykleding of sokken.		
Wol (Wool)	Wol (Wool)	1,0 kg Om een verfriste en luchtige woltextuur te bekomen (niet gebruiken voor het drogen). ①	0	N
Speciaal (Special)	Jeans	4,0 kg Om jeans of vrijtijdskleding die aan hoge snelheid in de machine werd gecentrifugeerd te drogen.		
	Bedlinnen (Bed Linen)	4,0 kg Om lakens of ander groot textiel te drogen.		
	Sportkleding (Sport)	3,0 kg Om sportkleding, lichte en polyester stoffen te drogen die niet kunnen worden gestreken.	0	N
	Hemden (Shirts)	1,0 kg Voor onderhoudsvriendelijke kleding, zoals hemden en bloezen, met de functie Antikreuk om zo weinig mogelijk te moeten strijken. Plaats de kleding in de droogkast zonder deze te vol te laden. Hang de kleding op kapstokken wanneer deze droog is.		
Mijn cyclus (My cycle)	Mijn cyclus (My cycle)	Bepaal en sla uw favoriete programma op.	0	-
Duur (Time)	Warm	Om kleding gedurende minimaal 10 min. en maximaal 120 min. te verwarmen (per schijf van 10 min.).		
	Koud (Cool)	Om kleding gedurende minimaal 10 min. en maximaal 30 min. zonder warme lucht te verluchten (per schijf van 10 min.).	0	0
	Verfrissing (Refresh)	1,0 kg Om kleding te verfrissen die lange tijd niet is gedragen, gedurende minimaal 20 min. en maximaal 150 min. (per schijf van 10 min.).		

Reiniging en onderhoud

Het waterreservoir ledigen

1. Houd het waterreservoir met beide handen vast en trek het naar u toe.
2. Kantel het waterreservoir om het condenswater in de gootsteen te gieten.
3. Plaats het waterreservoir terug.



WAARSCHUWING

- **L e d i g h e t w a t e r r e s e r v o i r n a e l k g e b r u i k . Z o n i e t z a l h e t p r o g r a m m a w o r d e n o n d e r b r o k e n e n z a l h e t i c o o n " S Y M B O O L " b r a n d e n . Z o d r a h e t r e s e r v o i r l e e g i s , k a n d e d r o o g k a s t o p n i e u w w o r d e n o p g e s t a r t d o o r o p d e k n o p [S t a r t / P a u z e] t e d r u k k e n .**
- **D r i n k n i e t v a n h e t c o n d e n s w a r t e r .**
- **G e b r u i k d e d r o o g k a s t n i e t z o n d e r h e t r e s e r v o i r .**

De filters schoonmaken

Deze droogkast bevat een pluisfilter in het hoofdluik en een filter die voor de warmtewisselaar zit, om een bijkomende bescherming te bieden. Let erop dat u de filters na elke cyclus schoonmaakt.

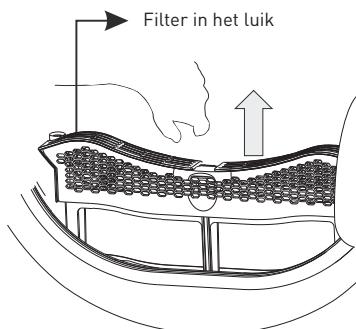
De filter in het luik schoonmaken

1. Open de deur.

2. Verwijder de filter uit het luik.

3. Open de filter en verwijder het pluis alvorens deze te reinigen met stromend water.

4. Droog de filter volledig alvorens deze terug te plaatsen.



OPMERKING

- Houd rekening met de oriëntering alvorens de filter in het luik aan te brengen.

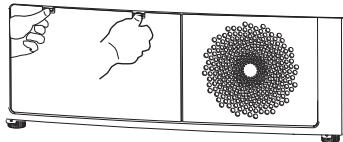
De sokkelfilter schoonmaken

1. Open het deksel.

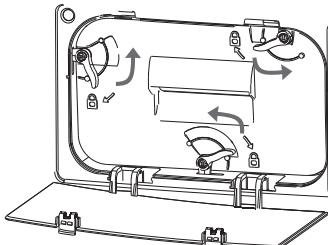
2. Ontgrendel de drie vergrendelingen en verwijder de filter met behulp van de handgreep.

3. Verwijder de sokkelfilter en reinig deze. Indien de filter te veel pluis bevat, reinigt u deze met stromend water.

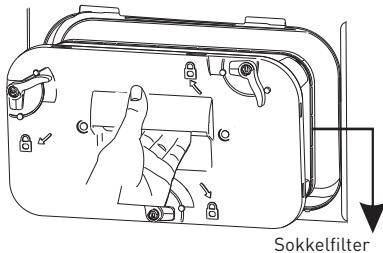
Droog de filter volledig alvorens deze terug te plaatsen.



4. Reinig de rubberen afdichtingen die zich op de filter en op de handgreep bevinden.



5. Breng de filter opnieuw aan.



6. Vergrendel de drie vergrendelingen door erop te letten dat ze in de juiste vergrendelpositie staan.

7. Sluit de afdekkap opnieuw door erop te drukken, tot u een klik hoort.



OPMERKING

- Het pluis dat zich opgestapeld heeft in de filter, verhindert dat de lucht gaat circuleren, waardoor de droogtijd en het energieverbruik daalt.
- Trek vóór elke reiniging het voedingssnoer uit het stopcontact!
- De droogkast mag nooit werken zonder filter!
- Reinig de filter na elk gebruik om opeenhoping van pluis in het toestel te vermijden.

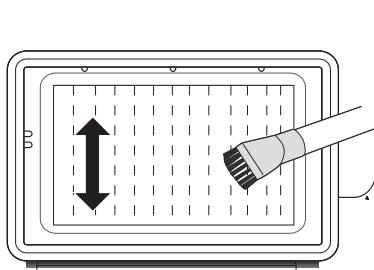
De warmtewisselaar reinigen



WAARSCHUWING

R a a k d e warmtewisselaar niet rechtstreeks met uw handen aan, u zou zich kunnen verwonden.

- Verwijder indien nodig, ong. 1 keer om de 2 maanden, het pluis van de warmtewisselaar met behulp van een stofzuiger met een afstofborstel. Reinig de warmtewisselaar zonder druk uit te oefenen, om deze niet te beschadigen.

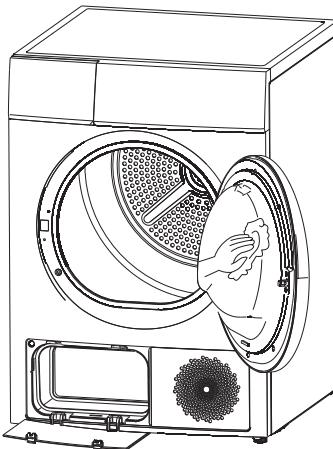


De droogkast reinigen



WAARSCHUWING

- Trek vóór elke reiniging het voedingssnoer uit het stopcontact!
- Reinig de droogkast met behulp van een vod die enkel met proper water werd bevochtigd. Elk chemisch reinigingsmiddel zou de kunststof oppervlakken en andere onderdelen van de droogkast kunnen beschadigen.
- Draag handschoenen tijdens het reinigen.



- Neem een vod die vochtig werd gemaakt met proper water.
- Reinig de deur, voornamelijk de binnenkant.
- Reinig de afdichting die rondom de steun vooran zit.
- Reinig de vochtsensor aan de binnenkant van de trommel.
- Verwijder alle filters, reinig de afdichting en het luchtkanaal. Droog alle onderdelen met een zachte vod alvorens de droogkast in werking te stellen.

Probleemoplossing

Weergave	Reden	Oplossingen
« E32 »	Probleem met de vochtsensor	Contacteer uw lokale klantendienst indien dit probleem optreedt.
« E33 »	Probleem met de temperatuursensor	



WAARSCHUWING

- Enkel erkende technici mogen herstellingen uitvoeren.
- Alvorens de klantendienst te contacteren, gaat u na of u het probleem eerst onderzocht hebt en de gebruiksinstructies hebt nageleefd.
- Indien het ledscherm andere informatie weergeeft en de droogkast niet werkt, bel dan de klantendienst.



WAARSCHUWING

- Zelfs in het kader van de garantie worden de adviezen van technici aangerekend.

Problemen**Oplossingen**

Het scherm licht niet op

- Controleer de elektriciteitsvoeding.
- Controleer of de stekker correct in het stopcontact zit.
- Controleer het gekozen programma.
- Druk op de knop [On/Off].

«  » licht op

- Ledig het waterreservoir.
- Indien het icoon blijft branden, dient u de klantendienst te bellen.

«  » licht op

- Reinig de warmtewisselaar.
- Reinig de pluisfilter.

De droogkast werkt niet

- Zorg ervoor dat de deur goed dicht is.
- Zorg ervoor dat u een programma hebt geselecteerd.
- Zorg ervoor dat u op de startknop hebt gedrukt.

De kleding is niet optimaal droog of de droogtijd is te lang

- Reinig de pluisfilter en de warmtewisselaar.
- Ledig het reservoir.
- Controleer de afvoerslang.
- De plaats waar de droogkast staat, is te klein.
- Controleer de vochtsensoren.
- Houd de luchttoevoer proper.
- Gebruik een programma met een hogere droogintensiteit of langere droogtijd.

**WAARSCHUWING**

Indien u er niet in slaagt het probleem alleen op te lossen en u hulp nodig heeft:

- Druk op de knop [On/Off].
- Trek de stekker uit het stopcontact en contacteer de klantendienst.

Verpakking en milieu

AFDANKEN VAN DE VERPAKKINGSMATERIALEN

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recycleren kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishouttoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishouttoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto SAMANA. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca SAMANA le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto SAMANA. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca SAMANA le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



A**Antes de utilizar el aparato**

64 Instrucciones de seguridad

B**Descripción del aparato**

71 Descripción del producto
71 Características técnicas
72 Ficha del producto
73 Especificaciones técnicas
74 Datos de consumo

C**Utilización del aparato**

75 Instalación
76 Funcionamiento

D**Información práctica**

83 Limpieza y mantenimiento
87 Solución de problemas
89 Embalaje y medioambiente
89 Cómo desechar su antiguo aparato

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA:

L e a t o d a s l a s i n s t r u c c i o n e s y e x p l i c a c i o n e s a n t e s d e u t i l i z a r e l a p a r a t o . S i g a a t e n t a m e n t e l a s i n s t r u c c i o n e s .

C o n s e r v e l a s i n s t r u c c i o n e s d e f u n c i o n a m i e n t o p a r a c u a l q u i e r u s o p o s t e r i o r . E n c a s o d e v e n t a o d e c e s i ó n d e l a p a r a t o , p r o c u r e e n t r e g a r a l n u e v o p r o p i e t a r i o e s t a s i n s t r u c c i o n e s d e u s o .



ADVERTENCIA

P o r s u s e g u r i d a d y l a d e l o s d e m á s , y p a r a n o d a ñ a r s u s a p a r a t o s , s i g a l a s s i g u i e n t e s r e c o m e n d a c i o n e s .

- Este aparato pertenece a los equipos eléctricos de categoría I y sirve únicamente para el secado de tejidos previamente lavados con agua en su hogar. Cuando use el aparato, compruebe la seguridad de la alimentación eléctrica.

- Utilice una alimentación eléctrica correctamente conectada a tierra. El cable de tierra debe enterrarse y no debe, en ningún caso, conectarse a las instalaciones públicas como las tuberías de agua o conductos de gas de la ciudad. El cable de tierra y el neutro deben diferenciarse el uno del otro y no pueden conectarse entre sí.

- El cable de alimentación debe cumplir con las normas de la Comisión Electrotécnica

Internacional (CEI) y debe soportar una intensidad de corriente de al menos 16 A. Por su seguridad y la de su familia, si la alimentación eléctrica de su instalación no cumple con los requisitos anteriormente mencionados, solucione inmediatamente el problema.

- El aparato no debe someterse a una carga más elevada que la carga recomendada. Respete el volumen de carga máximo. Consulte el capítulo correspondiente de este manual de uso.
- No utilice la secadora si la prenda se ha lavado con productos químicos industriales.
- No introduzca en su secadora prendas que no hayan sido lavadas previamente.

- Las prendas que tengan manchas procedentes de sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, cera y decapante a base de cera, deben lavarse con agua caliente y gran cantidad de detergente antes de secarse en la secadora.

- Los materiales como gomaespuma (en forma de látex), gorros de ducha, tejidos impermeables, prendas que contengan goma y prendas o almohadas que tengan partes de gomaespuma no deben secarse en la secadora.

- Los suavizantes o productos similares deben utilizarse conforme a las instrucciones de los fabricantes de dichos productos.

- La última fase del ciclo de la secadora se realiza sin

calor (fase de enfriado) para que las prendas queden a una temperatura que evite que se puedan estropear.

- El filtro debe limpiarse con frecuencia.
- No conviene dejar que las pelusas se acumulen alrededor del tambor.
- Deje que el aire circule correctamente para evitar cualquier posible reflujo de gas dentro de la habitación procedente de quemadores de otros combustibles, incluidas las llamas de fuego abiertas.
- El aire que se evacúa de su aparato no debe expulsarse a través de un conducto utilizado para humos procedentes de otros aparatos cuyo funcionamiento se base en la combustión de gas u otros

combustibles.

• El aparato no debe, en ningún caso, instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta cuyas bisagras se encuentren en el lado opuesto a la bisagra de la secadora. El aparato debe instalarse de tal manera que permita la apertura completa de la puerta de la secadora.

• La ropa manchada de aceite puede arder de manera espontánea, sobre todo en caso de exposición a una fuente de calor, como una secadora.

El tejido se calienta, lo que provoca una reacción de oxidación del aceite. Este fenómeno de oxidación desprende calor. Cuando este calor no puede evacuarse, la ropa se calienta lo suficiente como para arder. Si se amontonan, apilan y almacenan prendas

que tengan manchas de aceite, estas pueden evitar la evacuación del calor y provocar un peligro de incendio.

- Si debe colocar su ropa manchada de aceite vegetal o de cocina o que haya estado en contacto con productos capilares dentro de su secadora, lávela con agua caliente y gran cantidad de detergente. Así reducirá el riesgo de incendio, aunque no lo eliminará por completo.

- No gire el aparato cuando esté en funcionamiento o durante su limpieza.

- Vacíe los bolsillos de sus prendas y retire sobre todo los mecheros y cerillas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños menores de 8 años y por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales

reducidas, o por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, siempre y cuando estén supervisados y hayan sido informados para el uso del aparato de forma segura y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser efectuadas por niños sin vigilancia. (Esta advertencia afecta exclusivamente al mercado europeo)

- Este aparato no puede ser utilizado por niños ni por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos suficientes, a menos que hayan sido instruidos para el uso del aparato de forma segura por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. (Esta advertencia no afecta al mercado europeo)
- Si el cable de alimentación está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, el suministrador o un técnico cualificado para evitar cualquier riesgo.
- Este aparato está destinado para su uso en interiores.
- Las aberturas no deben obstruirse, tenga cuidado con las alfombras.
- Los niños menores de 3 años no deben estar cerca del aparato, a menos que se les esté vigilando continuamente.
- Si le parece que el aparato está excesivamente caliente, desconecte inmediatamente el enchufe de la corriente.
- Retire todo el embalaje antes de usar el aparato, ya que contrario podría causar daños graves.
- El aparato contiene el gas refrigerante R290 que no perjudica el medio ambiente, el cual, aún así, es inflamable.
- Manténgalo alejado de llamas abiertas y otras fuentes de ignición.



ATENCIÓN

¡RIESGO DE INCENDIO!

Nunca interrumpa el ciclo de su secadora antes de que haya terminado, en caso contrario, se difundirá un calor excesivo y podría provocar heridas.



ATENCIÓN

¡RIESGO DE INCENDIO!

El aparato no debe ser alimentado por un dispositivo de conexión externa, como un temporizador, ni conectado a un circuito que sea activado y desactivado regularmente por una empresa de servicios públicos.

mojadas.

- Asegúrese de no dañar el cable o el enchufe de la corriente.

Riesgo de heridas

- Nunca desmonte ni instale la secadora sin haber recibido las instrucciones o sin supervisión.
- No instale la secadora sobre una lavadora sin usar el kit de superposición. (Si desea sobreponer esta secadora sobre una lavadora, compre las piezas independientes correspondientes; la instalación debe realizarse por el fabricante, el suministrador o un técnico cualificado para evitar cualquier riesgo).

Riesgo de descarga eléctrica

- No tire del cable de alimentación con fuerza. Más bien, desconéctelo sujetando el enchufe de la corriente.
- Nunca conecte ni desconecte el enchufe de la corriente si tiene las manos

- Nunca se apoye en la puerta de la secadora mientras esté abierta.

- No exponga la secadora a la pirotoxina; por ejemplo, colocando una vela o una estufa eléctrica sobre ella.

Riesgo de daños

- No realice ningún ciclo de secado si supera la capacidad nominal.

- No utilice la secadora si falta el filtro de la trampilla o el de la base del aparato.

- No seque la ropa sin que se haya escurrido o centrifugado previamente.

- No exponga la secadora a la luz directa del sol, utilícela sólo en interiores.

- No instale la secadora en un ambiente húmedo o inundado.

- Durante las operaciones de limpieza y mantenimiento, desconecte siempre el enchufe de la corriente y

no limpie la secadora con mucha agua.

Riesgo de explosión

No seque la ropa que haya estado en contacto con sustancias inflamables como carbón, petróleo o alcohol, ya que podrían explotar.

Descripción del producto

1	Cable de alimentación	6	Trampilla para mantenimiento
2	Placa superior	7	Filtro de base
3	Depósito	8	Entrada de aire
4	Tambor	9	Puerta
5	Filtro	10	Panel de control



OBSERVACIÓN

Aprenda a usar el producto que ha comprado.

Características técnicas

Corriente asignada (Tensión en V, naturaleza de la corriente eléctrica y frecuencia en Hz)	220-240 ~ 50
Clase de protección eléctrica	I
Corriente asignada en A	10
Potencia total asignada en W	750
Índice de protección contra los efectos perjudiciales debidos a la penetración del agua	IPX4
Masa máxima de ropa seca en kg admitida	9 kg

1) Consumo de energía anual, sobre la base de 160 ciclos de secado en el programa de algodón estándar con carga máxima y carga parcial, y en el modo de bajo consumo. El consumo real de energía por ciclo depende de la manera en que se utiliza el aparato. El programa de algodón estándar usado con carga máxima y parcial es el programa de secado estándar al que se refiere la información de la placa de características y de la ficha. Se trata de un programa adecuado para el secado de la ropa de algodón normal y húmeda y el programa más eficaz en términos de consumo de energía para la ropa de algodón.

Ficha del producto

Según el Reglamento UE 392/2012 y las normas armonizadas vigentes.

Marca	Samana
Código del producto	962925
Referencia del modelo	DHP 9 A++ W566C
Capacidad nominal en kg de ropa para el programa de algodón estándar a plena carga	9
Tipo de secadora doméstica con tambor	Condensación con bomba de calor
Clase de eficiencia energética	A++
«Consumo de energía anual en kWh sobre la base de 160 ciclos de secado para el programa de algodón estándar a plena carga y media carga y en el modo de bajo consumo. El consumo real de energía por ciclo depende de las condiciones de uso del aparato».	258,5
¿Esta secadora doméstica tiene un tambor automático?	Sí
Consumo de energía en kWh del programa de algodón estándar a plena carga	2,12
Consumo de energía en kWh del programa de algodón estándar a media carga	1,2
Consumo de electricidad en W en modo «apagado» del programa de algodón estándar a plena carga	0,48
Consumo de electricidad en W en modo «dejar encendido» del programa de algodón estándar a plena carga	0,8
Duración en minutos del modo «dejar encendido»	10 min.
El «programa de algodón estándar» a plena carga y a media carga es el ciclo de secado estándar al que se refiere la información que figura en la etiqueta y en la ficha del aparato. El programa es adecuado para el secado de prendas de algodón con un nivel de humedad normal. Es el programa más eficaz en términos de consumo de energía para algodón.	
Duración ponderada en minutos del «programa de algodón estándar» a plena carga y a media carga	144
Duración en minutos del «programa de algodón estándar» a plena carga	190
Duración en minutos del «programa de algodón estándar» a media carga	110
Clase de grado de condensación en una escala desde G (aparatos menos eficaces) hasta A (aparatos más eficaces).	B
Grado de condensación media en % del programa de algodón estándar a plena carga	81 %
Grado de condensación media en % del programa de algodón estándar a media carga	81 %
Grado de condensación ponderada en % del programa de algodón estándar a plena carga y a media carga	81 %
Nivel de potencia acústica [valor medio ponderado (Lwa) en dB para el programa estándar de algodón a plena carga]	67
¿Se puede integrar este aparato?	No

Especificaciones técnicas

Modelo	DHP 9 A++ W566C
Dimensiones (Largo*Ancho*Alto)	640*595*845 (mm)
Temperatura ambiente	+5 °C ~ +35 °C
Potencia nominal de entrada	750 W
Tensión nominal	220 - 240 V ~
Frecuencia nominal	50 Hz
Refrigerante	R290
Peso del producto	50 kg
Capacidad nominal	9,0 kg
PRG	3
CO2 - eq.	0,00 T
Cantidad de refrigerante	120 g

Contiene gas de efecto invernadero fluorado regulado por el Protocolo de Kioto.
Herméticamente cerrado.



OBSERVACIÓN

- La capacidad nominal representa la capacidad máxima del aparato. Asegúrese de que el peso de la ropa seca cargado en el tambor no supere jamás la capacidad prevista.
 - No coloque la secadora en una habitación expuesta a las heladas. Si las temperaturas son cercanas a 0, probablemente la secadora no funcione correctamente.
 - Si el agua de condensación se congela en la bomba, existe el riesgo de que se produzcan daños en las tuberías o en el depósito de agua de condensación.

Datos de consumo

Modelo	Programa	Capacidad	Velocidad de centrifugado / Humedad residual	Tiempo de secado	Consumo de energía
DHP 9 A++ W566C	Algodón estándar	9 kg	1 000 rpm / 60 %	190 minutos	2,12 kWh
	Algodón listo para planchar	9 kg	1 000 rpm / 60 %	170 minutos	1,90 kWh
	Sintético estándar	3,5kg	800 rpm / 40 %	56 minutos	0,56 kWh



OBSERVACIÓN

• Este símbolo se refiere al programa utilizado para la prueba de eficiencia energética; es decir, el programa «algodón estándar», de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 392/2012 y evaluado de conformidad con la norma EN 61121. Este último es adecuado para secar una carga normal de ropa de algodón, correspondiente a la carga nominal del aparato.

• Los tejidos gruesos o de varias capas, como la ropa de cama, los vaqueros, las chaquetas, etc., no se secan fácilmente. Para este tipo de ropa, se recomienda elegir el programa «extra algodón» o usar la función «Intensidad».

① La indicación «Para obtener una textura de lana fresca y suave (no usar para secar)» se aplica al modelo DHP 9 A++ W566C.

② Todos los datos se calcularon de acuerdo con la norma EN 61121.

El consumo real puede diferir de los valores que se indican en la tabla, dependiendo de la cantidad de ropa, el tipo de tejido, la humedad residual y las funciones seleccionadas.

Instalación

Transporte

Tenga cuidado al mover el aparato. Nunca agarre el aparato por sus partes sobresalientes. La puerta del aparato no puede utilizarse como asa durante la entrega. Si la secadora no se puede transportar en posición vertical, se puede inclinar hacia la derecha, 30° como máximo.

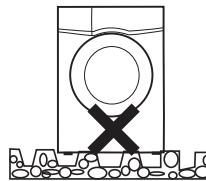
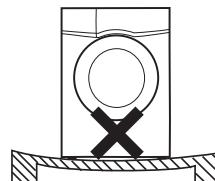
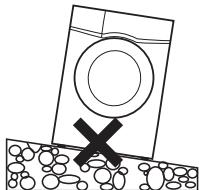
Lugar de instalación

1. Se recomienda, por comodidad, colocar la secadora cerca de la lavadora.

2. La secadora debe instalarse en un lugar adecuado, y que se limpie con regularidad. El aire debe poder circular libremente alrededor del aparato. Nunca obstruya la entrada de aire situada delante, ni las rejillas de entrada de aire situadas en la parte trasera del aparato.

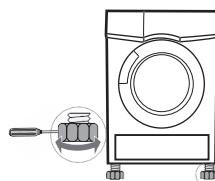
3. Para minimizar al máximo las vibraciones y el ruido durante el funcionamiento de la secadora, el aparato debe colocarse en una superficie plana y sólida.

4. Las patas nunca deben retirarse. No coloque cosas, como alfombras, tablas de madera u otros objetos, en el suelo alrededor de la secadora. Esto podría provocar la acumulación de calor y podría perjudicar el funcionamiento del aparato.



Nivelación

Una vez situada en la posición de funcionamiento, compruebe que la secadora está en la posición horizontal utilizando un nivel. En caso contrario, ajuste la altura de las patas con una herramienta adecuada.



Conexión eléctrica

1. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación sea idéntica a la tensión que se indica en su secadora.

2. No conecte la secadora al panel de conexiones eléctricas ni a un enchufe o toma de corriente universal. No utilice un adaptador ni un cable de extensión.

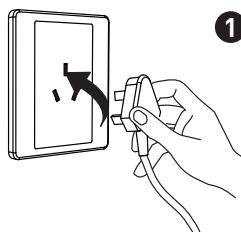
Funcionamiento

Manejo rápido



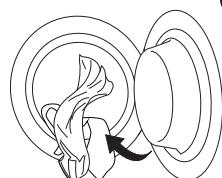
OBSERVACIÓN

Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que esté correctamente instalado.



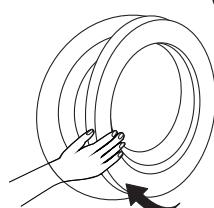
Conekte

1



Cargue

2



Cierre la puerta

3

Secado



Encendido



Selección del programa



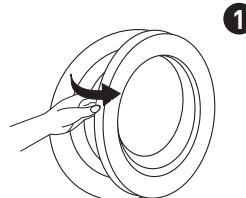
Selección de la función o del modo por defecto



Puesta en marcha

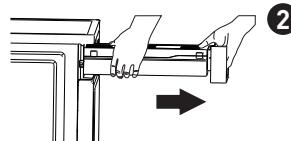
Después del secado

La alarma suena o se muestra el mensaje «0:00».



1

Abra la puerta y extraiga la ropa



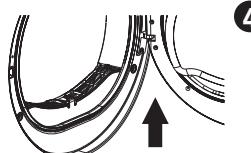
2

Extraiga el depósito



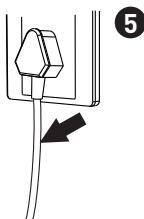
3

Vacie el agua de condensación



4

Limpie el filtro



Desconecte el aparato

1. Antes de comenzar el secado, centrifugue su ropa. Un centrifugado a alta velocidad permite reducir el tiempo de secado y ahorrar energía.

2. Para un secado uniforme de su ropa, clasifique sus prendas por tipo de tejido y según el programa de secado adecuado.

3. Antes del secado, cierre las cremalleras, broches o corchetes, abotone sus prendas y cierre los cinturones textiles, etc.

4. No seque su ropa en exceso. un secado excesivo puede arrugar la ropa.

5. No seque ropa que tenga goma u otro material elástico similar.

6. Mantenga limpio el ambiente alrededor de la secadora durante el funcionamiento. Cualquier presencia de polvo de carbón o harina puede causar una explosión.

7. La puerta no puede abrirse a menos que la secadora haya terminado su ciclo. Preste atención a no abrir la puerta demasiado rápido, las superficies calientes de la máquina y la condensación podrían producir quemaduras.

8. Limpie el filtro y vacíe el depósito sistemáticamente después de cada uso para evitar un aumento del tiempo de secado y del consumo de energía.

9. Nunca seque las prendas que hayan sido lavadas en seco.

10. Seleccione el programa adecuado cuando seque su ropa de lana para obtener una textura fresca y suave.

OBSERVACIÓN

- Si está utilizando una toma de corriente con un interruptor, pulse el botón para apagar la alimentación directamente.

Antes de cada secado

OBSERVACIÓN

- Deje reposar la secadora durante 2 horas después de haberla transportado. Antes de utilizar por primera vez el aparato, utilice un paño suave para limpiar el tambor interior.

1. Introduzca paños limpios en el tambor.
2. Conecte el aparato y luego pulse el botón On/Off.
3. Seleccione el programa Refrescar y, luego, pulse Inicio/Pausa.
4. Una vez finalizado este programa, siga las instrucciones de «limpieza y mantenimiento» para limpiar el filtro de la trampilla.
- Durante el secado, el compresor y el agua producirán ruido, lo cual es normal.

Peso de referencia de las prendas secas (por unidad)Prendas de tejido mixto
(800 g aproximadamente)Chaqueta (aproximadamente
800 g, de algodón)Vaqueros (aproximadamente
800 g)Toallas (aproximadamente
900 g, de algodón)Sábana (aproximadamente
600 g, de algodón)Ropa de trabajo
(aproximadamente 1120 g)Ropa de dormir
(aproximadamente 200 g)Camisa de manga larga
(aproximadamente 300 g, de
algodón)Camiseta de manga corta
(aproximadamente 180 g, de
algodón)Ropa interior
(aproximadamente 70 g, de
algodón)Calcetines (aproximadamente
50 g, de punto combinado)**OBSERVACIÓN**

- No cargue en exceso el tambor.
- No introduzca ropa empapada. La secadora podría dañarse o incendiarse.

Atención, algunos tejidos no se pueden meter en la secadora. Siga sistemáticamente los pictogramas siguientes:



Secado



Normal



Secado a máquina prohibido



No secar



Secar en el tendedero / tender



Dejar escurrir



Tender en horizontal



Secar a la sombra

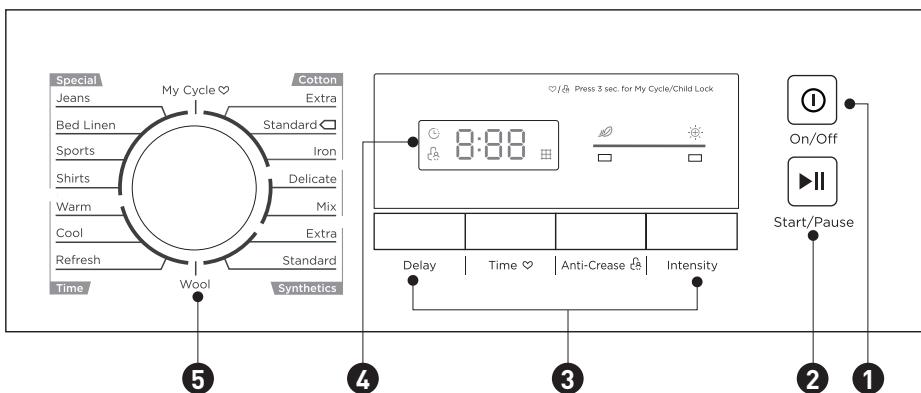


Lavado en seco



No lavar en seco

Lavado en seco en ciclo
normal con cualquier tipo de
disolventeLavado en seco en ciclo
normal con disolventes de
petróleo únicamente

**1 On/Off (Encendido/Apagado)**

Permite poner en funcionamiento o apagar el aparato.

Pantalla

Esta pantalla muestra la configuración ajustada, el tiempo restante estimado y los mensajes de estado de su secadora.

2 Start/Pause (Inicio/Pausa)

Pulse este botón para comenzar o interrumpir el ciclo de secado.

Programas

Es posible seleccionar diferentes programas de secado en función de las necesidades del usuario, con el fin de garantizar resultados de secado óptimos.

3 Opciones

Estos botones se utilizan para configurar las funciones adicionales.

OpcionesInicio diferido

Esta función permite diferir el secado de la ropa hasta 24 horas. La función de inicio diferido significa que el programa va a comenzar a funcionar «x» horas más tarde. Cuando el programa de inicio diferido comienza, el tiempo indicado disminuye y el ícono de inicio diferido comienza a parpadear.

Procedimiento detallado:

1. Introduzca su ropa y asegúrese de que la puerta del aparato esté bien cerrada.
2. Pulse el botón [On/Off] y, luego, gire el selector del programa para elegir el programa deseado.
3. Según sus necesidades, también puede elegir la función [Antiarrugas] o [Señal].
4. Pulse el botón [Inicio diferido].
5. Mantenga pulsado el botón [Inicio diferido] para seleccionar el tiempo de retardo deseado.

6. Después de pulsar el botón [Start/Pause], la secadora se pone en el modo de funcionamiento definido.

El ciclo de secado comienza una vez transcurrida la duración seleccionada.

7. Si pulsa de nuevo el botón [Inicio/Pausa], la función de inicio diferido se pondr  en pausa.

8. Para cancelar la función de inicio diferido, pulse el botón [On/Off].

Duración

Cuando seleccione el programa de aire caliente, aire frío o refresco, puede utilizar el botón [Duración] para ajustar el tiempo de secado en incrementos de 10 minutos.

Intensidad

Este botón se utiliza para ajustar el nivel de secado de la ropa.

El nivel de secado es de uno o cuatro grados. El tiempo de secado de grado 1 se incrementa en 10 minutos. ①

1. La función [Intensidad] puede activarse exclusivamente antes del inicio del programa.

2. Pulse el botón [Intensidad] varias veces para seleccionar el tiempo de secado.

3. Con excepción de los programas [Algodón listo para planchar] [Delicado] [Lana] [Caliente] [Frio] [Refresco], todos los demás programas se pueden ajustar con la función [Intensidad].

Luz

La luz del interior del tambor se enciende durante aprox. 3 minutos por cada pulsación de un botón o durante 1 minuto si la puerta está abierta.

Antiarrugas

Cuando termine el ciclo de secado, la duración de la fase antiarrugas es de 30 minutos (por defecto) o de 120 minutos (si lo selecciona).

Esta función permite que la ropa no se arrugue. La ropa se puede sacar durante la fase antiarrugas. Con excepción de los programas [Algodón listo para planchar], [Lana] y [Refresco], todos los demás programas tienen esta función.

Mi ciclo

Esta función se utiliza para definir y grabar el programa favorito que utilice con frecuencia.

1. Con el botón selector de programas puede seleccionar el programa deseado y otras funciones de secado.

2. Mantenga pulsado el botón [⊖/⌚] durante 3 segundos hasta que suene el pitido y se grabe el programa deseado.

3. Coloque el selector de programas en la posición [My cycle/Mi ciclo]; su programa favorito estará listo para arrancar.

Si desea cambiar los parámetros de [My Cycle/Mi ciclo], repita los pasos (1) y (2).

Seguridad infantil

1. Este aparato incluye una función especial de seguridad infantil; esta función permite evitar que los niños pulsen los botones o provoquen fallos.

2. Cuando la secadora est  en funcionamiento, pulse los botones [Antiarrugas] y [Señal] durante 3 segundos para activar la función Seguridad infantil. Cuando la función Seguridad infantil est  activada, la pantalla muestra el icono de Seguridad infantil y no se puede activar ningún botón, excepto el botón [On/Off]. Para activar la función Seguridad infantil, debe pulsar los botones [Antiarrugas] y [Señal] simultáneamente durante un mínimo de 3 segundos.



OBSERVACIÓN

1) «El grado 1» se aplica al modelo MDG90-CH05/B08E-EU(A2)-C5.

Pantalla

	Inicio diferido
	Duración
	Seguridad infantil
	Indicador de tiempo restante / Mensaje de error
	Limpiar los filtros (advertencia)
	Vaciar el depósito de agua (advertencia)
	Grado de secado
	Indicador de luz de tambor
	Indicador sonoro
	Modo antiarrugas
	Mi ciclo

3. Pulse el botón [Inicio/Pausa].

Inicio del programa

El tambor continuará girando después de que se inicie el programa. Las luces de estado parpadearán en la pantalla y el tiempo restante mostrado disminuirá automáticamente.

Fin del programa

1. Una vez terminado el programa, el tambor deja de funcionar. La pantalla mostrará la indicación « 888 » y se encenderá el indicador de estado « Fin ». La secadora iniciará la función [Antiarrugas] si el usuario no extrae la ropa a tiempo. Pulse el botón [On/Off] para cortar la alimentación eléctrica y desconectar el aparato.

2. Si se produce una parada inesperada durante el secado y la secadora muestra indicaciones, consulte la sección "Problema y solución" para corregir el problema.

Programas

Selector de programas

1. Pulse el botón [On/Off]. Cuando el indicador LED se encienda, gire el selector de programas para seleccionar el programa deseado.

2. Seleccione las funciones [Inicio diferido], [Duración], [Intensidad], [Antiarrugas] o [Señal] para ver más opciones.

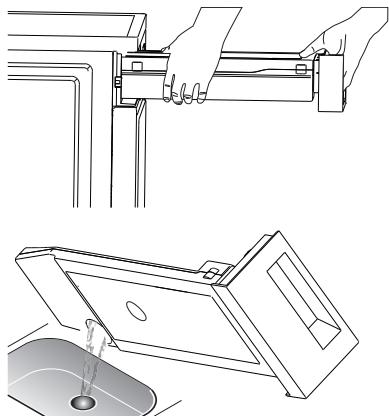
Utilización del aparato

Programa	Peso (máx.)	Aplicación/Propiedades	Inicio diferido	Duración
9,0 kg				
Algodón (Cotton)	Para los tejidos de algodón y los tejidos de color de algodón o lino.			
	Extra	Permite secar la ropa de algodón. Grado de secado: ultraseco.	0	N
	Estándar (Standard)	9,0 kg Permite secar la ropa de algodón. Grado de secado: listo para guardar.		
Delicado (Delicate)	Plancha especial (Iron)	Permite secar la ropa de algodón. Grado de secado: listo para planchar.	0	N
	Delicado (Delicate)	1,0 kg Permite secar ropa delicada adaptada al secado a máquina o la ropa prevista para ser lavada a mano a baja temperatura.	0	N
Mezcla (Mix)	Mezcla (Mix)	3,5 kg Si no logra determinar el material de sus prendas, elija el programa Mezcla.	0	N
Para tejidos sintéticos y mezclas o tejidos de algodón sin planchar.				
Sintético (Synthetics)	Extra	Sirve para secar tejidos sintéticos gruesos o compuestos de varias capas. Grado de secado: ultraseco.	0	N
	Estándar (Standard)	3,5 kg Permite secar los tejidos sintéticos finos sin necesidad de plancharlos, como las camisas fáciles de lavar, la mantelería, la ropa de bebé o los calcetines.		
Lana (Wool)	Lana (Wool)	1,0 kg Para obtener una textura de lana fresca y suave (no usar para secar). ①	0	N
Especial (Special)	Vaqueros (Jeans)	4,0 kg Para secar los vaqueros o la ropa de ocio, centrífúguelos a alta velocidad en el aparato.		
	Sábanas (Bed Linen)	4,0 kg Para secar las sábanas u otros textiles de gran tamaño.		
	Ropa deportiva (Sports)	3,0 kg Para secar la ropa deportiva, tejidos ligeros y de poliéster, que no están destinados a ser planchados.	0	N
Mi ciclo (My cycle)	Camisas (Shirts)	1,0 kg Para prendas de fácil cuidado como camisas y blusas con función antiarrugas para minimizar el planchado al máximo. Coloque la ropa en la secadora sin sobrecargarla. Una vez seca, cuelgue la ropa en perchas.		
	Mi ciclo (My Cycle)	Determine y grabe su programa favorito.	0	-
Duración (Time)	Caliente (Warm)	Para calentar la ropa durante un mínimo de 10 minutos y un máximo de 120 minutos (en incrementos de 10 minutos).		
	Fría (Cool)	Para ventilar la ropa sin aire caliente durante un mínimo de 10 minutos y un máximo de 30 minutos (en incrementos de 10 minutos).	0	0
	Refresco (Refresh)	1,0 kg Para refrescar la ropa que no ha salido del armario durante mucho tiempo, durante un mínimo de 20 minutos y hasta un máximo de 150 minutos (en incrementos de 10 minutos).		

Limpieza y mantenimiento

Vaciar el depósito de agua

1. Sujete el depósito de agua con las dos manos y tire de él hacia usted.
2. Incline el depósito de agua para verter el agua de condensación en el fregadero.
3. Vuelva a colocar el depósito de agua.



ADVERTENCIA

- Vacíe el depósito de agua después de cada uso. En caso contrario, el programa se detendrá y se encenderá el ícono «SÍMBOLO». Una vez que se haya vaciado el depósito, la secadora puede volverse a poner en funcionamiento pulsando el botón [Inicio/Pausa].
- No beba el agua de condensación.
- No utilice la secadora sin su depósito.

Limpieza de los filtros

Esta secadora tiene un filtro de aire en la trampilla

principal y un filtro delante del intercambiador de calor para proporcionar una protección adicional. Asegúrese de limpiar los filtros después de cada ciclo.



OBSERVACIÓN

- Tenga en cuenta la orientación antes de introducir el filtro en la trampilla.

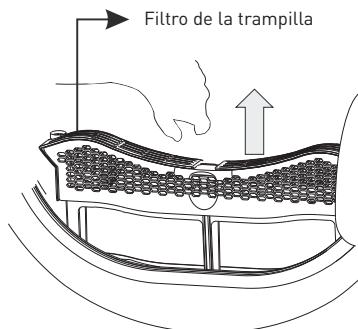
Limpieza del filtro de la trampilla

1. Abra la puerta.

2. Retire el filtro de la trampilla.

3. Abra el filtro y retire las pelusas antes de limpiarlo con agua de grifo.

4. Seque el filtro completamente antes de volver a instalarlo.



Limpieza del filtro de la base

1. Abra la tapa.

2. Abra las tres palancas de bloqueo y retire el filtro con la manilla.

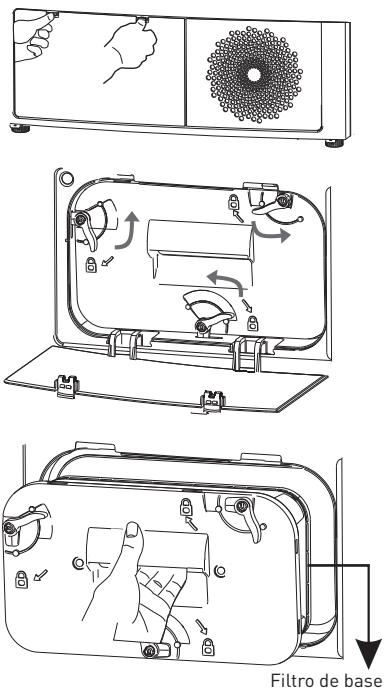
3. Retire el filtro de la base del aparato y límpielo. Si el filtro tiene muchas pelusas, límpielo con agua de grifo. Seque el filtro completamente antes de volver a instalarlo.

4. Limpie las juntas de goma tanto del filtro como de la manilla.

5. Vuelva a colocar el filtro.

6. Ajuste las tres palancas de bloqueo, asegurándose de que estén en la posición de bloqueo correcta.

7. Cierre la tapa presionándola hasta que oiga un clic.



OBSERVACIÓN

- Las pelusas acumuladas en el filtro impiden que el aire circule, lo que aumenta el tiempo de secado y el consumo de energía.

- Antes de limpiar el aparato, desconecte el cable de alimentación eléctrica.

- La secadora nunca debe funcionar sin su filtro.

- Limpie el filtro después de cada uso para evitar la acumulación de pelusas dentro del aparato.

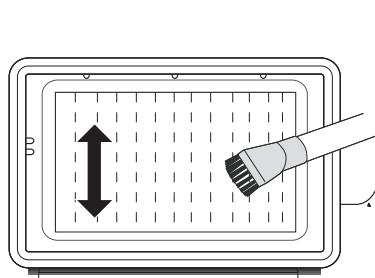
Limpieza del intercambiador de calor



ADVERTENCIA

No toque el intercambiador de calor directamente con las manos, ya que podría lesionarse.

- Si es necesario, aprox. una vez cada 2 meses, retire las pelusas del intercambiador de calor con una aspiradora y un cepillo para quitar el polvo. Limpie el intercambiador de calor sin aplicar presión para no dañarlo.

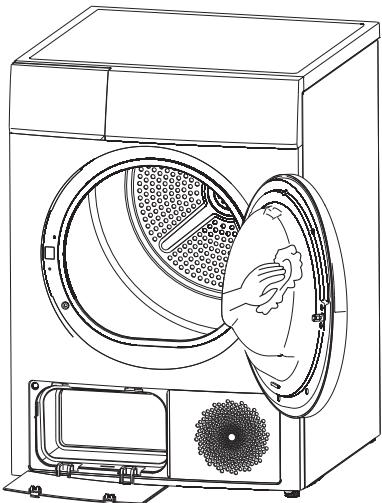


Limpieza de la secadora



ADVERTENCIA

- Antes de limpiar el aparato, desconecte el cable de alimentación eléctrica.
- Limpie la secadora con un paño humedecido sólo con agua limpia. Cualquier limpiador químico dañaría las superficies de plástico y otras partes de la secadora.
- Use guantes durante la limpieza.



- Prepare un paño humedecido con agua limpia.

- Limpie la puerta, especialmente la parte interior.
- Limpie la junta alrededor del soporte delantero.
- Limpie el sensor de humedad dentro del tambor.
- Retire todos los filtros, limpie la junta y el túnel de aire. Antes de poner en marcha la secadora, seque todas las piezas con un paño suave.

Solución de problemas

Pantalla	Motivo	Soluciones
«E32»	Problema relacionado con el sensor de humedad	Póngase en contacto con su centro de servicio local si se produce este problema.
«E33»	Problema relacionado con el sensor de temperatura	



ADVERTENCIA

- Las reparaciones solo pueden realizarse por técnicos autorizados.
- Antes de contactar al servicio de atención al cliente, asegúrese de haber examinado previamente el problema usted mismo y haber respetado las instrucciones de uso.
- Si el indicador LED muestra otras indicaciones y la secadora no funciona, llame al servicio de atención al cliente.



ADVERTENCIA

- Incluso durante el periodo de garantía, se facturará el asesoramiento de los técnicos.

Problemas	Soluciones
La pantalla no enciende	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe el suministro eléctrico. • Compruebe que el enchufe de la red esté bien conectado. • Compruebe el programa seleccionado. • Pulse el botón [On/Off].
Se enciende « »	<ul style="list-style-type: none"> • Vacíe el depósito de agua. • Si el ícono permanece encendido, llame al servicio de atención al cliente
Se enciende « »	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie el intercambiador de calor. • Limpie el filtro de pelusas.
La secadora no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada. • Asegúrese de haber seleccionado un programa. • Asegúrese de haber pulsado bien el botón de inicio.
El secado no es óptimo o el tiempo de secado es demasiado largo	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie el filtro de pelusas y el intercambiador de calor. • Vacíe el depósito. • Revise el tubo de descarga. • El lugar donde se instala la secadora es demasiado pequeño. • Compruebe los sensores de humedad. • Mantenga limpia la entrada de aire. • Utilice un programa con una mayor intensidad o duración de secado.



ADVERTENCIA

Si no consigue resolver el problema solo y necesita ayuda:

- Pulse el botón [On/Off].
- Desconecte el aparato y contacte al servicio de atención al cliente.

Embalaje y medioambiente

CÓMO DESECHAR LOS MATERIALES DEL EMBALAJE

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.